

DELLACH

informiert

Juli 2022, Ausgabe 1 | Amtliche Mitteilung – Zugestellt durch Post.at



© Pein's Blickwin

HERAUSGEBER

Gemeinde Dellach im Drautal
9772 Dellach im Drautal Nr. 18
T. 04714/234 F. 04714/234-3

TITELFOTO

Simone Peinhardt

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH

Bgm. Johannes Pirker
bzw. Verfasser der einzelnen Berichte

DRUCK

Kreiner Druck, Spittal/Drau



DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

DIESE AUSGABE BEINHÄLTET

**AUS DER
GEMEINDE**
Seite 2-12

TOURISMUS
Seite 13-15

**KINDERGARTEN &
SCHULEN**
Seite 16-23

**AKTUELLES &
VEREINSGESCHEHEN**
Seite 24-40



DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT



Liebe Dellacherinnen und Dellacher!

In Zeiten wie diesen positiv in die Zukunft zu blicken ist nicht so einfach. Sie hört nicht auf, die Pandemie. Möglicherweise steht uns jetzt auch noch eine Herbstwelle bevor. Ein Ende des Krieges in der Ukraine ist nicht in Sicht. Das Leid der Bevölkerung

und das Ausmaß der Zerstörung ist nicht vorstellbar. Wir ärgern und sorgen uns über die zunehmende Teuerung in fast allen Lebensbereichen. Dann gibt es noch die Klimakrise, deren Bewältigung aufgrund der unsicheren Lage in der Energieversorgung derzeit zu wenig Augenmerk geschenkt werden kann. Ja, wir werden gegenwärtig in vielen Bereichen auf die Probe gestellt, die Zukunft ist ungewisser denn je.

Gerade in herausfordernden Zeiten ist es aber wichtig, auch über Positives zu berichten. Die Sommerausgabe unserer Gemeindezeitung bietet Gelegenheit dafür. Ich danke für die gelieferten Beiträge und die Werbeeinschaltungen der Firmen.

Durch die gelockerten Corona-Bestimmungen ist es seit dem Frühjahr wieder möglich, Veranstaltungen durchzuführen. Diese sind für die sozialen Kontakte von großer Bedeutung, denn es heißt ja nicht ohne Grund „beim Reden kommen die Leut' zamm“. Ein besonderes Event war das dreitägige Limited Festival Ende Mai mit dem Antenne Kärnten Familientag, DJ Ötzi, Matty Valentino, den Partykräschern, den Dropchainers, DJ Tom White und Co.

Für die Feuerwehr Dellach konnte ein neues Kleinlöschfahrzeug angeschafft werden. Dieses Einsatzfahrzeug der Fa. Rosenbauer ist am neusten Stand der Technik. Das Fahrzeug wird anlässlich des Dellacher Kirchtages gesegnet und kann dort besichtigt werden.

Viele Vereine unserer Gemeinde feiern heuer ein Jubiläum. 30 Jahre Dellacher Flößer, 40 Jahre Motorradclub Nero Diavolo, 45 Jahre Landjugend, 75 Jahre Sportverein ASKÖ Raika Dellach, 110 Jahre FF Draßnitzdorf. Ich gratuliere den Jubilaren, danke den Mitgliedern für den Einsatz und die Mitarbeit und lade die Bevölkerung zu den Jubiläumsveranstaltungen herzlich ein.

Um den Flüchtlingen des Krieges in der Ukraine direkt zu helfen, wurden mit Unterstützung von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern die zwei leerstehenden Wohnungen im Amthaus saniert. Mittlerweile haben hier schon zwei Familien ein neues Zuhause gefunden. Ich danke allen Helferinnen und Helfern und auch allen Sachspendern für die Mithilfe. Für mich war dieses Projekt wieder einmal ein Beweis dafür, dass es möglich ist, ohne Einsatz von großen finanziellen Mitteln im gemeinsamen Tun, Großes zu erreichen.

Die Bauarbeiten für das Wohnprojekt „Wohnen am Mühlbach“ nördlich des Feuerwehrhauses sind voll im Gange. Es entstehen hier 24 Wohnungen mit Carports. Die Gesamtfertigstellung ist für den Winter 2023/2024 geplant. Die ersten Wohnungen wurden bereits vergeben. Bei Interesse bitte im Gemeindeamt melden.

Auf Initiative von Manfred Gartner wurde im Frühjahr ein Obstbaumschnittkurs abgehalten, der sehr guten Zuspruch in der Bevölkerung fand. Um der Jugend den Wert von regionalen Lebensmitteln wieder näher zu bringen, haben wir entlang der Zufahrtsstraße zur Ordination von Dr. Scheikl-Jester am von der Gemeinde angekauften Hecher-Grund eine Obst-Spindelanlage errichtet. 16 verschiedene Obstbäume wurden von den Schülerinnen und Schülern der 1b Klasse der MS-Dellach eingesetzt. Das gereifte Obst kann von jedem frei entnommen werden.

Als Beitrag zur nachhaltigen Energieversorgung wird über die Aktion „Ölkesselfreie Gemeinde“ der Austausch von Öl- oder Flüssiggaskesseln auf klimaschonende Energieträger gefördert. Es stehen noch Fördermittel zur Verfügung.

Mit Frühjahrsbeginn wurden wieder alle Blumenbeete und -inseln in Schuss gebracht und werden liebevoll gepflegt. Ich danke allen Blumenpatinnen und -paten für die Betreuung dieser Anlagen, die sehr zum gefälligen Ortsbild unserer Gemeinde beitragen.

Die Sommersaison am Campingplatz ist heuer schon sehr gut angelaufen. Ich wünsche allen Gästen und Einheimischen viele sonnige Sommertage und unseren Schülerinnen und Schülern erholsame Ferien. Viel Spaß beim Durchblättern und Lesen dieser Gemeindezeitung.

Euer Johannes Pirker

REDAKTIONSSCHLUSS

Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe von „Dellach informiert“ ist am Montag, 21. November 2022.



DAS STANDESAMT BERICHTET ÜBER DAS 1. HALBJAHR 2022



Geburten

Reiter Anna (Nachtrag 2021)
 Kohlmayr Erik
 Ortner Sofia
 Kohlmayr Peter
 Pirker Sophia
 Filzmaier Mailo
 Voigt Luca



Todesfälle

Niedermüller Gottfried (Nachtrag 2021)
 Nußbaumer Franz (Nachtrag 2021)
 Weigand Josef (Nachtrag 2021)
 Stabentheiner Erich (Nachtrag 2021)
 Metschitzer Johann (Nachtrag 2021)
 Hassler Markus (Nachtrag 2021)
 Zuck Irma (Nachtrag 2021)
 Steinlechner Anna (Heimbewohnerin)
 Egger Gerhard
 Oberguggenberger Herta
 Strasser Martin
 Tiefnig Gottfried (Heimbewohner)
 Reinbacher Leopoldine (Heimbewohnerin)
 Baumgartner Johann
 Mersich Johanna (Heimbewohnerin)
 Kontriner Margarethe (Heimbewohnerin)
 Thalmann Arthur
 Dr. Karl Burgstaller
 Schneider Erna
 Saiwald Egon
 Pichler Paul



Eheschließungen

Mandler Mario und
 Wanner Alexandra (Nachtrag 2021)
 Pirker Manfred und
 Unterkreuter Elisabeth
 Schwarzenbacher Harald und
 Rühmkorff Tabea

70 Jahre

Pirker Josef David
 Pirker Josef Hans
 Wäckers Klaus-Dieter
 Lischka Rainer
 Lechner Franz
 Kontriner Gernot
 Nußbaumer Johanna

75 Jahre

Niedermüller Renate
 Glantschnig Elfriede
 Mandl Martha Maria
 Wallner Josef
 Weiler Sieglinde
 Lemberger Bruno
 Wiesflecker Bernhard
 Grießnig Ingrid

80 Jahre

Winkler Erika
 Thaler Herbert
 Gotthardt Christine
 Posch Erna
 Baumgartner Helga
 Mandler Herta
 Prantner Harald
 Dölderer Elfriede
 Oberdorfer Karl

85 Jahre

Aichholzer Maria
 Maier Gerold
 Ritscher Hildegard
 Lerchster Gerhard
 Kainz Maria (Heimbewohnerin)

90 Jahre

Stabentheiner Elisabeth
 Klocker Antonia
 Duregger Maria (Heimbewohnerin)

91 Jahre

Oberhauser Franz
 Weigand Erna
 Saiwald Edeltraud

92 Jahre

Tiefnig Alberta
 Niedermüller Maria
 Schwager Martha
 Obernosterer Gerhard

93 Jahre

Linder Josefine
 Kramer Franz
 Kopenig Marianna

94 Jahre

Goritschnig Frieda
 Tusch Erna
 Rauscher Peter
 Sabernig Balthasar

95 Jahre

Schwager Alois

96 Jahre

Ritscher Ernst

97 Jahre

Ivants Josefine
 Reisenzein Anna

101 Jahre

Waltl Maria



NOTARIAT
Christine Völkerer

Mag. iur. Christine Völkerer
Bakk.rer.soc.oec. | Öffentliche Notarin

Notariat Greifenburg
 Hauptstraße 58/1, 9761 Greifenburg
T +43 4712 823 29, **M** +43 664 166 56 24
 kanzlei@notariat-voelkerer.at
 www.notariat-voelkerer.at





GEMEINDERAT – GEMEINDEVORSTAND

Am 21.12.2021, 03.03.2022, 05.04.2022 und 28.04.2022 fanden Sitzungen des Gemeinderates statt.

Gemeindevorstandssitzungen wurden für 13.12.2021, 03.02.2022, 15.03.2022 und 20.04.2022 einberufen.

In diesen Sitzungen haben die Gremien über folgende Verhandlungsgegenstände beraten und Beschlüsse gefasst:

Gemeinderat:

- Bericht über die Sitzung des Kontrollausschusses am 01.12.2021
- Genehmigung des Jahresabschlusses 2020 der Tourismus und Infrastruktur Dellach GesmbH
- Wirtschaftsplan 2022 der Tourismus und Infrastruktur Dellach GesmbH
- Gesellschaftereinlagen für das Haushaltsjahr 2022 an die Tourismus und Infrastruktur Dellach GesmbH
- Flurbereinigung Suppersberg - Beschluss Flurbereinigungsübereinkommen und Abtretung von Teilflächen an das Öffentliche Gut bzw. vom Öffentlichen Gut
- Abschluss einer Vereinbarung zur Sicherstellung der widmungsgemäßen Verwendung einer Teilfläche des Grundstückes 261/1, KG Draßnitzdorf
- Beschluss über Änderung des Flächenwidmungsplanes
- Festlegung der Stundensätze für Leistungen des Wirtschaftshofes im Jahr 2022
- Beschluss Voranschlag für das Haushaltsjahr 2022
- Beschluss Verlängerung der Mitgliedschaft im Verein LAG Großglockner/Mölltal – Oberdrautal
- Abschluss eines Dienstvertrages für eine Bedienstete in der Gemeinde- und Schulbibliothek
- Abschluss einer Vereinbarung zur Sicherstellung der widmungsgemäßen Verwendung des unbebauten Baugrundstückes Nr. 325/6, KG Draßnitzdorf
- Abschluss einer Vereinbarung zur Sicherstellung der widmungsgemäßen Verwendung des unbebauten Baugrundstückes Nr. 325/9, KG Draßnitzdorf
- Breitbandausbau im Gemeindegebiet - Information durch den Geschäftsführer der Breitbandinitiative Kärnten, Herrn Peter Schark
- Dorfservice – Jahresbericht 2021
- Gewährung Gemeindebeitrag Verbauungsprojekt Gießgraben durch die Wildbach- und Lawinerverbauung
- Bericht über die Sitzung des Kontrollausschusses am 15.02.2022
- Abschluss eines Kaufvertrages für die Grundstücke 662 und 664/2 Top 2, KG Dellach im Drautal (SPAR-Areal Ortszentrum)

- Abschluss einer Fördervereinbarung mit dem Kärntner Regionalfonds für den Ankauf des SPAR-Areals Ortszentrum
- Beratung-Beschluss; Kooperationsvereinbarung für die interkommunale Zusammenarbeit für ein Vorhaben der Gemeinde Kleblach-Lind
- Bericht über die Prüfung des Rechnungsabschlusses 2021 durch den Kontrollausschuss in der Sitzung am 19.04.2022
- Beschlussfassung des Rechnungsabschlusses für das Haushaltsjahr 2021

Gemeindevorstand:

Vom Gemeindevorstand wurden sämtliche Anträge auf Gemeinderatsbeschlüsse vorberaten und darüber hinaus nachstehende Verhandlungsgegenstände erledigt:

- Beratung über weitere Vorgangsweise Kultursaal – Stocksporthalle
- Ankauf GPS Erfassung Leitungsinfrastruktur
- Wohnungsvergaben
- Kinderbetriebstagesstätte – Bericht über den Jahresabschluss 2020/2021
- Abschluss eines Förderungsvertrages für die Errichtung einer Flutlichtanlage mit der Tourismus und Infrastruktur Dellach GesmbH
- Grundsatzbeschluss – Baumaßnahmen Amtshaus Dellach (Barrierefreiheit – Heizungsumstellung)
- Beschluss zur Übernahme eines Versicherungsanteils für den Kultursaal
- Auftragsvergabe Umbaumaßnahmen FF-Fahrzeug Stein zum Einbau von Atemschutz-Gerätehalterungen
- Beratung Überschreitung Feuerwehrbudget 2021 FF Stein und FF Draßnitzdorf
- Beratung über die Initiative Europa-GemeinderätInnen
- Anpassung der Fahrtkostenzuschüsse an Studierende
- Schülerbeförderung Schuljahr 2021/2022; Vertragsabschluss mit dem Transportunternehmen
- Auftragsvergabe Planung/Bauleitung Heizungsumstellung Amtshaus
- Auftragsvergabe Sanierung Draßnitzbachbrücke Kelag Kraftwerk
- Beschluss über einen Gemeindebeitrag für die Absolvierung des Leitungslehrgangs für Kleinkinderzieher*innen
- Beschluss über Anpassung von Förderbeiträgen in der Landwirtschaft

Vermessene Grenzen gute Nachbarn!



Foto: © Osttirol Journal

VERMESSUNGSKANZLEI

Dipl.-Ing. Harald



Dipl.-Ing. Reinhold

ASSAM ZT GÖRZER

INGENIEURKONSULENTEN FÜR VERMESSUNGSWESEN

9900 Lienz
Am Haidenhof 35
Tel.: 04852/64180

9640 Kötschach-Mauthen
Rathaus 390
Tel.: 04715/24850



AUSSCHUSS FÜR KULTUR, BILDUNG UND SPORT



**Liebe Dellacherinnen und Dellacher!
Liebe Begeisterte für Kultur, Bildung und Sport!**

Das erste Halbjahr 2022 brachte unseren Kultur-, Brauchtums- und Sportvereinen einen zwar zaghaften, aber dennoch sehr erfolgreichen Start zurück in die Normalität. Endlich dürfen unsere Vereine wieder musizieren, singen, trainieren, tanzen, usw.

Auch die Mitglieder des Ausschusses für Kultur, Bildung und Sport freuten sich ganz besonders, wie erhofft, den Kinderfasching heuer durchführen zu können. Trotz hoher Auflagen und unklaren Bestimmungen bis zum Schluss, konnte die Veranstaltung – wenn auch nicht wie gewohnt – dennoch stattfinden. Zahlreiche Faschingsnarren aus nah und fern kamen zu uns nach Dellach und wir konnten, gemeinsam mit der Faschingsgarde und der Trachtenkapelle, einen Faschingsmarsch durch den Ort durchführen. Auf diesem Wege möchte sich der KBS-Ausschuss auch bei den zahlreichen DellacherInnen bedanken, die von den Balkonen und Fenstern aus unseren Faschingsmarsch mit Süßigkeiten verfeinerten.

Anschließend marschierten wir in den Schulpark. Dort wurde bei schönem Wetter der Fasching verabschiedet. Ein herzliches Dankeschön seitens der Gemeinde und des KBS-Ausschusses darf ich unseren zahlreichen HelferInnen aussprechen. Ganz besonders aber bedanken wir uns bei Gerhard Stofner und Petra Kristler für die Mithilfe und Organisation sowie für die Betreuung der Kindergarde. Danke auch an die Landjugend Dellach, die den Ausschank übernommen hat.

Auch für den kommenden Sommer haben wir bereits eine Veranstaltung geplant. Am 24.07.2022 kommt der Theaterwagen Porcia bereits zum zweiten Mal nach Dellach. Um 17.30 Uhr findet für die Kinder das Stück „Herr Dommeldidot stellt Fragen“ statt. Um 19.00 Uhr wird das Stück „Der böse Geist Lumpazivagabundus“ von Johann Nestroy aufgeführt. Die Veranstaltung wird im Schulpark stattfinden. Wir, vom Ausschuss für Angelegenheiten der Kultur, Bildung und Sport, laden alle DellacherInnen aber auch alle Theaterbegeisterten aus Nah und Fern zu dieser besonderen Veranstaltung ein.

Abschließend darf ich mich bei allen Dellacher Vereinen und Kulturträgern für den unermüdlichen Einsatz bedanken und wünsche allen ein erfolgreiches Vereinsjahr 2022.

*Mit lieben Grüßen,
Der Obmann Peter Oberhauser*



GEMEINDEWASSERVERSORGUNG DELLACH IM DRAUTAL

Ergebnis der Trinkwasseruntersuchungen im Jahr 2022 (Auszug)
zur Veröffentlichung gemäß TWV BGBl II 304/2001, § 6
Angaben gem. § 6 Abs. (2) Z 3 in der geltenden Fassung:

Versorgungszone Dellach (Schwimmbad)

Parameter	Gemessen (analysiert)	Parameterwerte	Einheit
Temperatur	13,9	-	°C
pH-Wert	7,4	-	-
Calcium	27,0	-	mg/l
Magnesium	5,99	-	mg/l
Chlorid	2,6	-	mg/l
Nitrat (NO ₃)	5,6	50	mg/l
Sulfat	11,5	-	mg/l
Natrium	3,86	-	mg/l
Kalium	3,52	-	mg/l
Carbonathärte	4,93	-	°dH
Gesamthärte	5,15	-	°dH
Pestizide	Best. nicht erforderlich	-	-

Versorgungszone Glatschach-Nörenach (Friedhof)

Parameter	Gemessen (analysiert)	Parameterwerte	Einheit
Temperatur	11,9	-	°C
pH-Wert	7,4	-	-
Calcium	14,7	-	mg/l
Magnesium	4,32	-	mg/l
Chlorid	<1	-	mg/l
Nitrat (NO ₃)	1,7	50	mg/l
Sulfat	12,8	-	mg/l
Natrium	2,06	-	mg/l
Kalium	1,39	-	mg/l
Carbonathärte	2,86	-	°dH
Gesamthärte	3,05	-	°dH
Pestizide	Best. nicht erforderlich	-	-



AUSSCHUSS FÜR LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT UND UMWELTSCHUTZ



Liebe Dellacherinnen und Dellacher!

Mit dem Frühlingsbeginn konnten wir heuer, nach zwei Jahren Zwangspause, mit der traditionellen Flurreinigungsaktion starten. Obwohl das Wetter nicht ganz mitspielte, machten von Klein bis Groß wieder viele fleißige BürgerInnen mit und

es kam doch wieder einiges an Müll zusammen, der leider immer wieder in der Landschaft weggeworfen wird. Als kleines Dankeschön gab es im Anschluss an die Flurreinigung eine Stärkung und es wurden unter den Kids drei Saisonkarten für das Waldbad Dellach verlost. Für die perfekte Organisation bedanke ich mich recht herzlich bei unserem Team vom Bauhof und Gemeindeamt!

Die Erhaltung unserer schönen Landschaft hängt zu einem großen Teil an unseren Landwirtinnen und Landwirten und ist nicht selbstverständlich. Das aktuell schwierige wirtschaftliche Umfeld und andere Probleme (Wolf, Unwetter, etc.) veranlassen immer wieder Bauern ihren Betrieb aufzugeben. Dieser Entwicklung gegenzusteuern ist Aufgabe der Politik in Land und Bund! Die Gemeinde Dellach leistet als Wertschätzung jedes Jahr einen teils freiwilligen



Förderbeitrag an die landwirtschaftlichen Betriebe in der Gemeinde. Dieser Förderbetrag konnte im heurigen Jahr auf Vorschlag unseres Ausschusses angepasst werden.



Weiters konnte heuer erstmals ein Obstbaumschnittkurs organisiert werden. Die Idee und Umsetzung dazu lieferte Herr Manfred Gartner, der als Experte auf diesem Gebiet weit über die Gemeindegrenze hinaus bekannt ist. An einem gemütlichen Nachmittag brachte Manfred den zahlreichen interessierten TeilnehmerInnen allerhand Tipps zu den Themen Obstbaumpflanzung, Veredelung, Schnitt und Sorten näher. Auch bestand die Möglichkeit Obstbäume zu bestellen, welche optimal für unsere Klimalage ausgerichtet sind. Im Namen des Ausschusses bedanke ich mich recht herzlich bei Manfred und Heidi Gartner für den interessanten Nachmittag und die sehr gute Bewirtung!

Einen schönen Sommer wünscht

*Philipp Wernisch,
Obmann des Ausschusses für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft und des Umweltschutzes*



Intelligentes Bauen verbindet Menschen.

PORR Bau GmbH . Tiefbau
NL Kärnten/Osttirol
 Florianistraße 6, 9990 Nußdorf-Debant
 +43 50 626-3262
 porr.at

PORR



AUSSCHUSS FÜR ANGELEGENHEITEN DER FAMILIEN UND SOZIALES



Liebe Dellacher/-innen!

Der Ausschuss für Angelegenheiten der Familien und Soziales hat im Jahr 2022 viel vor bzw. konnte bereits einiges davon umsetzen:

Der Fahrtkostenbeitrag für Studierende wurde auf € 120,00 pro Semester angehoben. Im Juni konnten wir den Workshop „Stürze vermeiden – im

Gleichgewicht bleiben“ erfreulicherweise über die Gesunde Gemeinde Dellach anbieten.

Über das Land Kärnten wurde ein kostenloser Schwimmkurs für Kinder zwischen fünf und acht Jahren angeboten.

Unser OPEN-AIR-Kino im Schwimmbad Dellach ist zu einem Fixpunkt im August geworden. Diese Aufführung für die ganze Familie findet heuer am 11.08.2022 im Waldbad Dellach statt und wird mit Unterstützung vom Land Kärnten und der Gemeinde ebenfalls kostenlos angeboten.

Die Ferienaktivwoche für Kinder von 8 bis 14 Jahren findet auch heuer wieder in der Zeit vom 22.08.2022 bis 26.08.2022 statt. Anmeldungen werden im Gemeindeamt entgegen genommen.

Über den Familienausschuss möchten wir ab September gerne einen Selbstverteidigungskurs in Dellach anbieten. Weiters ist für Herbst ein Vortrag zum Thema Demenz vorgesehen.

Besonders freut es mich, dass das Angebot von der Kinderbetriebstagesstätte unter der Leitung von Frau Julia ORTNER mit ihrem Team sehr gut angenommen wird. Für die Gemeinde Dellach ist es eine wertvolle Institution, um Familien die Möglichkeit zu bieten, in Dellach wohnhaft zu bleiben und ihren Kindern einer Betreuung ab dem ersten Lebensjahr bieten zu können. Diese wichtige Einrichtung wird seitens der Gemeinde finanziell unterstützt, um die Betreuung ganztägig und flexibel anbieten zu können.

Euer Obmann des Ausschusses für Angelegenheiten der Familien und Soziales, Vzbgm. Harald Brandstätter



FERIENAKTIVWOCHE VOM 22. BIS 26.08.2022 FÜR KINDER VON 8 BIS 14 JAHREN

Liebe Sporteltern! Liebe Sportkinder!

Auch heuer bieten wir Kindern und Jugendlichen wieder eine tolle Woche mit Aktivitäten in Berg und Fluss an. Je nach Wetter werden wir wie in den letzten Jahren viele Aktivitäten durchführen, mit dabei ist:

- Jugendcanyoning in der Mauthner Klamm
- Radtour zur Ochsen Schlucht mit Schwimmen und Grillen
- Kanutour am Weißensee
- Rafting / Kanu / Reifentrekking auf der Drau
- Klettergarten

Welches Programm durchgeführt wird, hängt natürlich vom Wetter ab!

Im Mittelpunkt stehen Spaß, Sport, Spiel und Abenteuer sowie sinnvolle Freizeitbeschäftigung und soziales Lernen.

Selbstbehalt: € 105,- (Differenzbetrag übernimmt die Gemeinde; Preis für Nicht-DellacherInnen: € 210,-)

Anmeldung im Gemeindeamt Dellach im Drautal bis **Freitag, 29. Juli 2022** (Tel. Nr. 04714/234)



Natürlich freuen wir uns schon auf alle, die bereits dabei waren und alle neuen NachwuchssportlerInnen.

*Mag. Peter Unterluggauer aus St. Lorenzen/Lesachtal
Der Ausschuss für Angelegenheiten der Familien und Soziales*





GEMEINDEFINANZEN

Rechnungsabschluss 2021

Das Haushaltsjahr 2021 konnte im Vergleich zum Rechnungsabschluss 2020 deutlich besser abgeschlossen werden. Das Ergebnis im Ergebnishaushalt beträgt nach Berücksichtigung der Rücklagenbewegungen € 236.660,81. Hier sind alle finanzwirksamen sowie nicht finanzierungswirksamen Aufwendungen und Erträge wie die Abschreibung erfasst.

Rechnet man von diesem Betrag die marktbestimmten Betriebe Wirtschaftshof, Wasser-, Kanal- und Müllhaushalt heraus, verbleibt ein Endstand von € 125.090,70.

Im Finanzierungshaushalt findet man die laufenden Ein- und Auszahlungen, die Ein- und Auszahlungen für investive Vorhaben und Kreditzahlungen auf den Bankkonten und in der Gemeindekassa. Inklusive des Geldflusses aus der nicht voranschlagswirksamen Gebarung (USt, Lohnsteuer, etc.) kommt man auf ein Ergebnis von € 9.471,66. Um diesen Betrag werden die liquiden Mittel auf der AKTIVA-Seite der Vermögensrechnung der Gemeinde (Bilanz) erhöht.

Die Mehreinnahmen von Kommunalsteuer (um ca. 23 % mehr als 2020) und Ertragsanteilen (um ca. 18% mehr als 2020) sind die Hauptgründe für das positive Resultat 2021.

Der Vermögenshaushalt, vergleichbar mit einer Bilanz eines Wirtschaftsbetriebes, gliedert sich in eine AKTIVA-Seite (z.B. Anlagevermögen und liquide Mittel) und eine PASSIVA-Seite (Nettovermögen, kurz- und langfristige Fremdmittel z.B. Darlehen). Er weist per 31.12.2021 ein Vermögen von € 22.122.508,86 auf.

Marktbestimmte Betriebe 2021

Der Endstand im Ergebnishaushalt im Wirtschaftshof der Gemeinde im Jahr 2021 lautet € 7.920,81. Der Haushalt

Wasser konnte mit € 10.329,65 und der Kanalhaushalt mit € 110.122,66 abgeschlossen werden. Der Müllhaushalt schlägt mit einem negativen Saldo von – € 16.803,01 zu Buche.

Bei den investiven Vorhaben konnten die „Errichtung der zweiten Kindergartengruppe“ und die Anschaffung eines Notstromaggregats im FF-Rüsthause Dellach im Zuge des „Leuchtturm“-Projektes beendet werden. Die Projekte Umbaumaßnahmen Barrierefreiheit Amtshaus, Infrastrukturmaßnahmen Schmelz u. Draßnitzdorf und „Katastrophenschäden 2019“ werden im heurigen weitergeführt bzw. fertigfinanziert.

Voranschlag 2022

Der Voranschlag 2022 wurde zu einem großen Teil an den Voranschlag aus dem Jahr 2021 angelehnt. Für die Finanzierung der laufenden Ein- und Auszahlungen ohne die marktbestimmten Betriebe wurde ein Finanzierungsbedarf (Abgangsdeckung) von € 147.764,00 ermittelt. Dieser fällt um € 238.236,- geringer aus als im Jahr 2021.

Die erhöhten Stromkosten wurden im Voranschlag zum Teil berücksichtigt. Bei der Erstellung konnte jedoch niemand die weltpolitischen Entwicklungen erahnen. Aufgrund der aktuellen Situation mit dem Krieg in der Ukraine und der „Corona“-Krise muss man wohl eine weitere Steigerung der Strom- und Energiekosten einplanen.

Ein investives Vorhaben im Jahr 2022 ist die Anschaffung eines Kleinlöschfahrzeuges für die FF-Dellach. Für die Infrastrukturmaßnahmen Schmelz und Draßnitzdorf kann mit Fördereinnahmen gerechnet werden.

Teil des Dorfes.
Teil der Region.

WIR macht's möglich!

Wir sind gerne in Ihrer Nähe!



#mei
Lieblingsbank

Raiffeisenbank Oberdrautal-Weissensee



AUSBAU UND ASPHALTIERUNG DER WEGANLAGE SUPPERSBERG – OBERDRASSNITZ BAUABSCHNITT 2

Im letzten Jahr haben die Arbeiten für die Sanierung der Weganlage Suppersberg – Oberdraßnitz Bauabschnitt 2 vom Suppersberg bis zum Anwesen vlg. Wiesenpauli begonnen. An den Bauarbeiten waren unter anderem die Fa. Schader Bau und die Fa. Hassler beteiligt. Die letzten Teilstücke sollen noch im heurigen Jahr fertig gestellt werden.

Die ermittelten Gesamtkosten wurden von der Abteilung 10 vom Amt der Kärntner Landesregierung auf € 550.000,-

geschätzt. Davon entfallen auf das Land 70 %. Vom Rest müssen die Mitglieder der Bringungsgemeinschaft Güterweggemeinschaft Suppersberg – Oberdraßnitz € 33.000,- aufbringen, der Gemeinde verbleibt ein Anteil von € 132.000,-. Die Finanzierung erfolgt durch die Bindung von Bedarfszuweisungsmitteln i. Rahmen.

Die Förderauszahlungen für beide Bauabschnitte, welche die Gemeinde leistet, machen gesamt € 295.200,- aus.

ÖLKESSELFREIE GEMEINDE DELLACH IM DRAUTAL

Im Jahr 2021 startete das Programm „Ölkesselfreie Gemeinde“ zusammen mit der Klima- und Energiemodellregion Großglockner/Mölltal - Oberdrautal, im Zuge dessen der Austausch von alten Öl-Kesseln gegen neue Kessel mit erneuerbaren Energieträgern wie Pellets, Hackgut oder Wärmepumpen gefördert wird. Für diesen Tausch erhält man nach Antragstellung von der Gemeinde einen Betrag von € 1.500,-. Insgesamt werden der Gemeinde aus den KELWOG-Fonds Mittel für ca. 20 Heizsystemumstellungen zur Verfügung gestellt, von denen bereits zehn verplant sind.

Weiters kann nach erfolgter Umstellung auf erneuerbare Heizanlagen für den Ausbau und die Entsorgung von

Öltanks eine Förderung von € 500,- beantragt werden.

Anträge können noch bis zum 31. 12. 2022 eingereicht werden. Eine der Voraussetzungen ist, dass die Umbauarbeiten bereits abgeschlossen sein müssen.

Weitere Informationen zu den Förderrichtlinien und der Antragsstellung sind auf der Homepage der Gemeinde Dellach im Drautal www.dellach-drau.gv.at unter dem Menüpunkt „Bürgerservice“- „KEM und KLAR“ zu finden.



Klima- und Energie-Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

VERANSTALTUNGSKALENDER 2022 des Luftkurortes Dellach im Drautal

JULI

Fr 08.07., 19 Uhr: **KURKONZERT mit Bauernmarkt** im Dorf
Sa 09.07. – So 10.07.: **75-JAHR-JUBILÄUM ASKÖ DELLACH/DRAU** im Waldbadstadion
So 17.07.: **DELLACHER KIRCHTAG**; FF Dellach, im Schulpark
Mi 20.07.: **ANBETUNGSTAG** in der Pfarrkirche
Fr 22.07., 20 Uhr: **KURKONZERT** am Campingplatz
Sa 23.07., 11.30 Uhr: **GIPFELMESSE** beim Gedenkkreuz Unteres Draßnitztal (Orterhütte)
So 24.07., 17.30 Uhr: Theaterwagen Ensemble Porcia – „**HERR DOMMELDIDOT STELLT FRAGEN**“ (Kindertheater), im Schulpark
So 24.07., 19 Uhr: Theaterwagen Ensemble Porcia – „**DER BÖSE GEIST LUMPACIVAGABUNDUS**“, im Schulpark
Fr 29.07., 20 Uhr: **KURKONZERT** am Campingplatz
Sa 30.07.: **ABSCHNITTSBEWERB** FF Draßnitzdorf, am Skaterplatz
Sa 30.07.: **BRUMMI TREFFEN**
So 31.07.: **110-JAHR-JUBILÄUM** FF Draßnitzdorf, in der Stocksporthalle

AUGUST

Fr 05.08., 20 Uhr: **KURKONZERT** am Campingplatz
Sa 06.08.: **SOMMERFEST FF STEIN** am Skaterplatz
So 07.08.: **OLDTIMER-TREFFEN**, Oldtimer-Freunde
Fr 12.08., 20 Uhr: **KURKONZERT** am Campingplatz
So 14.08.: **ALMKIRCHTAG** Suppalm, Landjugend Dellach
Mo 15.08., 9.45 Uhr: **KRÄUTERSEGNUNG** in der Pfarrkirche
Fr 19.08., 20 Uhr: **KURKONZERT** am Campingplatz
So 28.08.: **FRÜHSCHOPPEN** in Gletschach Trachtenkapelle Dellach, Gletschacher Kirche

SEPTEMBER

Sa 03.09.: **DELLACHER WALLFAHRT** über den Kofel nach Maria Luggau
Sa 03.09. – So 04.09.: **JUBILÄUMSFEST LANDJUGEND DELLACH** „Lederhosen trifft Dirndl“, in der Stocksporthalle
So 18.09.: **ERNTEDANK**, Ortschaften Gletschach / Nörenach, in der Pfarrkirche

OKTOBER

So 02.10., 11 Uhr: **DRASSNITZDORFER KIRCHTAG** im Dorf, FF Draßnitzdorf
Sa 29.10.: **HALLOWEEN-PARTY** ASKÖ EC Dellach/Drau, im Kultursaal

NOVEMBER

Di 01.11., 14 Uhr: **ALLERHEILIGEN** in der Pfarrkirche
Sa 05.11.: **VOLKSROCK**, Trachtenkapelle Dellach, im Kultursaal
So 20.11., 11 Uhr: **CHRISTKÖNIGSONNTAG CÄCILIEFFEIER** in der Pfarrkirche
Sa 26.11., 18 Uhr: **EINLÄUTEN DES ADVENTS** in der Pfarrkirche
Sa 26.11. – So 27.11., 9 – 16 Uhr: **WEIHNACHTSAUSSTELLUNG** im Gasthof Waldhof
So 27.11., 9 Uhr: **ADVENTKLANZSEGNUNG** in der Pfarrkirche

DEZEMBER

Fr 02.12. – So 04.12.: **HAUS ZU HAUS**, Stollenteufel Dellach
So 11.12., 14 Uhr: **ADVENTSINGEN** in der Pfarrkirche
Sa 24.12., ab 9 Uhr: **FRIEDENSLICHTER AUS BETHLEHEM** an jeden Haushalt und in den Kirchen; Feuerwehrjugend Dellach, Draßnitzdorf, Stein
Sa 24.12., 23 Uhr: **CHRISTMETTE** in der Pfarrkirche



PERFEKTES ZUHAUSE IM GRÜNEN – WOHNPROJEKT „WOHNEN AM MÜHLBACH“



Eingebettet in die herrliche Naturlandschaft von Dellach, errichtet der Siedlerbund ein ansprechendes Bauprojekt mit 2 Wohnhäusern. Es entstehen 24 Wohneinheiten samt Carports, die auf jeweils 3 Etagen verteilt sind.

Die Bauarbeiten sind schon voll im Gange. Schon jetzt ist auf Anhieb zu erkennen, dass hier eine sonnige, ruhige Anlage entsteht, die mit großzügigen Balkonen oder Terrassen mit Gartenflächen ein wohliges und zugleich modernes Heim für Familien, Paare und Singles sein wird. Dafür sind auch die unterschiedlichen Wohnungsgrößen zwischen ca. 50m² und 100m² ausgelegt, einer jeden ist ein überdachter Abstellplatz und ein Kellerabteil zugeschrieben. Der durchdachte Wohnungsmix aus drei 2-Zimmer-, achtzehn 3-Zimmer und drei 4-Zimmerwohnungen bietet für jede Familiengröße ausreichend Platz. Gut zu wissen: Für den Nachwuchs entsteht am westlichen Teil des Grundstückes ein Kleinkinderspielplatz.

Über eine Pelletsanlage mit Saugsystem wird die Anlage umweltschonend beheizt, die Warmwasseraufbereitung

zweckmäßig in jeder Wohnung mittels Wärmetauscher vorgenommen. Jedes Haus verfügt über einen eigenen Lift, womit der barrierefreie Zugang der Geschosse ermöglicht wird.

Wer also beschauliche Ruhe beim Wohnen im Grünen genießen möchte und doch die Infrastruktur einer Ortschaft wie Dellach zu schätzen weiß, der ist in dieser neuen Wohnanlage des Siedlerbundes bestens aufgehoben.

Die Erfahrung des Bauträgers bringt es mit sich, dass hier leistbare Wohnungen mit hoher Qualität architektonisch ansprechend errichtet werden können. Auf die exakte Ausarbeitung bei der Grundausrüstung wird dabei großer Wert gelegt. Ständige Kontrollen der Bauaufsicht versichern, dass die Wohneinheiten nicht nur zeitgerecht im Winter 2023/24 bezugsfertig sind, sondern auch in qualitativvoller Ausarbeitung fertig gestellt werden. Ganz im Sinne der GHS – und deren zufriedenen Kunden. Die Vergabe der Wohnungen erfolgt durch die GHS-Zweigstelle Lienz in Absprache mit der Gemeinde Dellach im Drautal.

KONTAKT:

Gemeinnützige Hauptgenossenschaft
des Siedlerbundes reg.Gen.m.b.H.
Rechter Iselweg 29/Top 202, A-9900 Lienz
T +43 4852 68 9 02
E lienz@ghs-wohnbau.com
W www.ghs-wohnbau.com

Wohnanlage "Leben am Mühlbach" in Dellach im Drautal



Wohnungsmix: drei 2-Zimmerwohnungen
achtzehn 3-Zimmerwohnungen
drei 4-Zimmerwohnungen

Die Fertigstellung ist im Herbst 2023 geplant.
Die Vergabe erfolgt durch die Gemeinde
Dellach im Drautal.

GHS

Gemeinnützige Hauptgenossenschaft
des Siedlerbundes regGenmbH

Rechter Iselweg 29/Top 202
A-9900 Lienz

www.ghs-wohnbau.com



DELLACH HILFT

Der Krieg in der Ukraine hat bereits Millionen von Ukrainerinnen und Ukrainern gezwungen, ihre Heimat zu verlassen und Schutz in anderen Ländern zu suchen.

Um einen Beitrag der Solidarität zu leisten, wurden seitens der Gemeinde Dellach im Drautal € 1.000,- an die österreichische Hilfsaktion „Nachbar in Not“ gespendet.

Mit Hilfe von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern konnten zudem die beiden leerstehenden Wohnungen



im zweiten Stock des Amtsgebäudes, welche ursprünglich als Büroräume weitervermietet werden sollten, renoviert und möbliert werden, um diese ukrainischen Familien als Unterkunft zur Verfügung zu stellen.



Ende Mai konnten wir unsere erste Familie (Mutter und Tochter) aus der Ukraine begrüßen. Die beiden Frauen waren zuvor im Caritas-Heim Hemmahaus in Friesach untergebracht und sind nun sehr glücklich, in unserer Gemeinde ein „neues Zuhause“ gefunden zu haben. Die Familie ist sehr bemüht sich zu integrieren und bereits fleißig dabei, ihre Deutschkenntnisse im Zuge eines Deutschkurses zu verbessern. Wir freuen uns, ihnen ein Stück Sicherheit und Normalität zurückgegeben zu haben.

Ende Juni bezog auch die zweite kleine Familie ihr neues Heim. Vater, Mutter und ihr kleiner Sohn sind sehr dankbar, hier untergekommen zu sein.

Auf diesem Wege möchten wir abschließend allen Helfern, Spendern, Übersetzern, etc. nochmals ein herzliches DANKE aussprechen: **DANKE für eure Zeit und euer großes Herz!**

„Einem Menschen zu helfen mag nicht die ganze Welt verändern, aber es kann die Welt für diesen einen Menschen verändern.“

(Autor nicht bekannt)

KÄRNTEN RADELT - MACH AUCH DU MIT!

Von 20. März bis Ende September 2022 treten wir gemeinsam in die Pedale:

- um ein Zeichen zu setzen fürs Radfahren
- das Klima zu schonen
- die Geldbörse zu entlasten
- und ganz einfach aus Freude an der Bewegung, Fitness und Gesundheit
- sowie ein wenig auch um tolle Preise zu gewinnen!

Du möchtest etwas für deine Fitness und Gesundheit tun, dein Immunsystem stärken und dich für den Sommer in Form bringen – dann steig wieder öfter aufs Rad für Fahrten im Alltag und in der Freizeit! Bei Kärnten radelt geht es nicht um Höchstleistungen, sondern um die Freude am Radfahren, das Sparen von Ausgaben für Sprit und Reparaturen und um deinen Beitrag zum Klimaschutz!

Melde dich und deine Familie bei „Kärnten radelt“ an und sammle Radkilometer für dich und deine Gemeinde. Egal ob am Weg zur Arbeit, zum Einkauf, in der Freizeit oder im Urlaub – jeder Kilometer zählt. Trage deine geradelten Kilometer ein oder tracke diese über die Gratis-Österreich radelt-APP mit und behalte deine Leistungen im Blick!



Erfahre, wie viele Kalorien du verbrauchst und wie viel CO₂ du eingespart hast! Sämtliche geradelten Kilometer können von den BürgerInnen rückwirkend immer für alle Fahrten, die ab 20.03.2022 geradelt wurden, eingetragen werden!

Hier geht's zur Anmeldung:

<https://kaernten.radelt.at/dashboard/login>

Einmal eingeloggt, wählst du unter „meine Aktionen“ die Gemeinde Dellach im Drautal aus. So zählen die Radkilometer, die du sammelst doppelt – für dich persönlich und für unsere Gemeinde. Es besteht auch die Möglichkeit, die gefahrenen Kilometer in eine TeilnehmerInnenliste am Gemeindeamt Dellach im Drautal einzutragen.

Die Hauptaktion „Kärnten radelt“ läuft **bis Ende September 2022!** Alle TeilnehmerInnen können außerdem tolle Preise gewinnen und unterstützen mit ihrer Teilnahme die Entwicklung von Kärnten als Radland!

Radfahren macht nicht nur Spaß, sondern ist auch gut für Körper und Geist und schon die Umwelt und unser Klima.



MÜLLABFUHRTERMINE 2022/2023

ACHTUNG! Um eine reibungslose Müllabfuhr gewährleisten zu können, ersuchen wir Sie, die Müllgefäße und zugebundenen Müllsäcke gut sichtbar bis **spätestens 06.00 Uhr morgens am Abfuhrtag** bereit zu stellen.

Restmüll

Abfuhrtag Freitag

Abfuhrhythmus vierwöchentlich

22.07.2022 | 19.08.2022 | 16.09.2022 | 14.10.2022 | 11.11.2022
10.12.2022 (SA) | 07.01.2023 (SA)



Gelber Sack

Abfuhrtag Donnerstag

Abfuhrhythmus sechswöchentlich

11.08.2022 | 22.09.2022 | 03.11.2022 | 15.12.2022 | 26.01.2023



HINWEIS

Mit Feiertagen verbundene Ausweichtermine vorbehalten etwaiger Änderungen.

SPRECHTAGSTERMINE FÜR 2022

Notarin Frau Mag. iur.

Christine Völkerer

Jeden 2. Dienstag im Monat im Gemeindeamt Dellach von 09.30 Uhr bis 10.30 Uhr

Dr. Horwath, Jurist

Rechtsfragen des Alltages (Familien-, Erb-, Vertrags-, Arbeits- und Strafrecht, Konsumentenschutz etc.)

Nach Vereinbarung:

05.09.2022, 03.10.2022, 07.11.2022, 12.12.2022 im Gemeindeamt Dellach, Tel.: 0676/971 88 14

Jugendamtsprechtag

Der Sprechtag findet im Jahr 2022 nur jeden zweiten Monat statt:

06.09.2022, 08.11.2022, jeweils in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Gemeindeamt Dellach

Termine können aber jederzeit telefonisch bei Frau Mag. (FH) Seebacher Angelika unter Tel. 050536/62292 vereinbart werden.

Mag. Josef Bonyay

Klinischer Psychologe, Gesundheitspsychologe und Psychotherapeut

Nach Vereinbarung: mittwochs im

Gemeindeamt Dellach

Tel.: 0664/832 78 41

Forstaufsichtsstation –

FAST GREIFENBURG

Förster Ing. Karl-Peter Memmer

Amtsstunden: jeden Dienstag von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr im Gemeindeamt Greifenburg,

Terminvereinbarungen bzw. telefonische Auskünfte unter
Tel. 0664/80 536 62500

Dorfservice

Jeden Montag von 09.00 – 11.00 Uhr im Gemeindeamt 1. Stock

Pensionsversicherung

Jeden Montag und Mittwoch von 07.30 bis 13.00 Uhr bei der Österreichischen Gesundheitskasse in Spittal (Bitte um telefonische Terminvereinbarung unter Tel.: 050303/35170)

Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Im Marktgemeindeamt Greifenburg von 08.30 – 13.00 Uhr. Alle SVS-Beratungstage 2022 finden Sie unter www.svs.at.

Tab – Technische Assistenz, Beratung für Schwerhörige

Jeden 1. Dienstag im Monat in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr bei der Österreichischen Gesundheitskasse in Spittal (ausgenommen Feiertage, Weihnachtsferien sowie Juli und August). Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 0463/310 380

06.09.2022, 04.10.2022, kein Novembertermin, 06.12.2022

Pfarramt Dellach im Drautal

Aktuelle Termine siehe Schaukasten Pfarrhof oder nach Vereinbarung Pfarrer Mag. Josef Allmaier, Tel. 0676/877 283 02; Kanzleistunden: Dienstag von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr,

Tel. 04714/358

Ordinationszeiten

Dr. Cornelia Scheikl-Jester

Montag und Donnerstag:
08.00 Uhr bis 12.30 Uhr und
17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Dienstag und Freitag:

08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Mittwoch: keine Ordination

Öffnungszeiten Bibliothek

Montag und Donnerstag

16.00 – 20.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 04714/342-15

Altstoffsammelzentrum

jeden Freitag von 13.00 – 17.00 Uhr (ausgenommen Feiertage)

Sprechtag Bürgermeister

Nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 0664/927 47 03





VERMIETERVERSAMMLUNG

Im April konnte nach einer zweijährigen Pause wieder eine Vermieterversammlung abgehalten werden. Sehr geschätzt wurde der persönliche Austausch in Form von interessanten Gesprächen und Diskussionen.

Seitens der Tourismusregion Nationalpark Hohe Tauern konnte Frau Ingrid Oberzaucher begrüßt werden, die seit April dieses Jahres als Qualitätscoach fungiert. Alle Vermieter der Region können sich an den Qualitätscoach wenden und Fragen zur Vermietung, im Speziellen über die Anwendersoftware „Feratel“, informieren. Ingrid gab uns Einblicke in diverse Online Buchungsportale sowie über die Regions App „Resi“ und forderte die Vermieter auf, die „Resi“ den Gästen „schmackhaft“ zu machen. Christian Taurer präsentierte seine neue Buchungssoftware „Hugo“, die sehr einfach und bedienerfreundlich zu handhaben ist. Fragen bzgl. der „Hugo“ Software können direkt an Christian Taurer gerichtet

werden. Sigrid Goldberger präsentierte den Aufbau der Tourismusorganisationen in Kärnten und deren Aufgaben.



Wir ersuchen alle Vermieter, Broschüren und Kartenmaterialien im Tourismusbüro oder an der Rezeption am „Camping am Waldbad“ abzuholen, um unsere Gäste bestmöglich mit Informationen bedienen zu können.

Wir wünschen eine erfolgreiche Saison und stehen für Fragen jederzeit zur Verfügung!

Herzlichst
Sigrid Goldberger, MAS

QUALITÄTSINITIATIVE UND TOURISMUS AKADEMIE



Die TQI ist eine gemeinsame Initiative der Kärntner Tourismusorganisationen, um die Qualität im Kärntner Tourismus zu steigern. Es ist eine Vernetzung der Kärntner Tourismusorganisationen, um unser Bundesland als Erlebnisraum attraktiver zu gestalten. Ein wichtiger Teil der TQI ist die Tourismus Akademie Kärnten, wo Weiterbildungen, Schulungen und Beratungen für eine erfolgreiche Zukunft angeboten werden. Außerdem kann jeder Beherbergungsbetrieb auch das Kärntner Qualitätssiegel erlangen. Informationen dazu gibt es im Tourismusbüro und unter www.tqi.at.

Die TQI ist eine gemeinsame Initiative der Kärntner Tourismusorganisationen, um die Qualität im Kärntner Tourismus zu steigern. Es ist eine Vernetzung der Kärntner Tourismusorganisationen, um unser Bundesland als Erlebnisraum attraktiver zu gestalten. Ein wichtiger Teil der TQI ist die Tourismus Akademie Kärnten, wo Weiterbildungen, Schulungen und Beratungen für eine erfolgreiche Zukunft angeboten werden. Außerdem kann jeder Beherbergungsbetrieb auch das Kärntner Qualitätssiegel erlangen. Informationen dazu gibt es im Tourismusbüro und unter www.tqi.at.

CAMPING AM WALDBAD

Endlich durfte heuer – nach zwei Corona Saisonen – der Campingplatz wieder Mitte April geöffnet werden. Unser

Team, verstärkt durch Verena Schünemann, Christina Kratzer und Ulrike Louati hatten alle Hände voll zu tun, die Spuren des Winters zu beseitigen. Hinzu kam, dass ein sicherheitstechnisch, groß angelegter Baumschnitt im gesamten Gelände, im März notwendig war. Viele Äste und Wurzeln mussten entsorgt werden. Pünktlich zu Saisonbeginn glänzte die Anlage in ihrer vollen Schönheit. Ein herzliches Dankeschön an das gesamte Team!



Unser Team für Sauberkeit und Ordnung

ACSI AUSZEICHNUNG – „TOP 20 CAMPSITES OF AUSTRIA“



Im Zuge der ACSI Inspektion wurde uns im Mai der „ACSI Award 2022“ für die „top 20 campsite in Austria“ überreicht. Wir sind sehr stolz zu den besten 20 Campingplätzen in Österreich zu zählen! Der Dank dafür gilt wiederum dem gesamten Team, das mit vollem Einsatz und Elan unsere Gäste begeistert und kompetent für Sicherheit, Freundlichkeit und Sauberkeit sorgt.



TOP 7 CAMPINGPLÄTZE IN KÄRNTEN



Im Sommer letzten Jahres wurde unter der Mitwirkung von Dellacher SchauspielerInnen, ein Werbefilm über die Top 7 Campingplätze in Kärnten gedreht. Es war uns eine Ehre und ein großes Vergnügen dabei sein zu dürfen! Vielen Dank den Mitwirkenden und DarstellerInnen! Der Film ist brandneu und unter Top 7 Campingplätze in Kärnten: Urlaub auf der Südseite der Alpen | Teil 1 - YouTube anzusehen.



John und Irma Belt von Vacansoleil

VACANSOLEIL „RTL KAMPEERT“

Ende März wurden auf dem niederländischen TV-Sender „RTL kampeert“ der im September 2021 am Campingplatz gedrehte Werbefilm ausgestrahlt. Die Reichweite von 582.000 Zusehern und Klicks hat die Erwartungen weit übertroffen. Ende Juni wird der Film nochmal ausgestrahlt.

Gesponsert wurde der Film von unserer Partnerfirma „Vacansoleil“. An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei John und Irma Belt bedanken, die bereits seit fünf Jahren Teil unseres Teams sind und in so engagierter und angenehmer Weise für das Wohl unserer Gäste und für die Sauberkeit und Ordnung der Mobilhomes und Mietzelte sorgen.

Zu sehen ist der Film auf unserer Website unter Fotos & Videos - Camping Waldbad Dellach im Oberen Drautal (camping-waldbad.at).

RESTAURANT AM WALDBAD

Das Restaurant am Waldbad lädt mit der sonnigen Süd- und der Schatten spendenden Nordterrasse auch heuer wieder unter der Leitung der Fam. Erika und Kai Seger zum guten Essen und Relaxen ein.

Das Restaurant hat von 10.30 Uhr bis 22.00 Uhr geöffnet, am Donnerstag ist im Restaurant Ruhetag. Das Buffett im Schwimmbad ist durchgehend geöffnet. Warme Küche wird von 10.30 - 14.00 Uhr und 17.30 bis 21.00 Uhr angeboten. Am Nachmittag können Snacks und diverse Eissorten aus der kleinen Karte gewählt werden. Alle Gerichte auf der Speisekarte können auch „to go“ bestellt werden.

Die Familie Seger und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch!





WANDERFÜHRUNGEN



Wie auch bereits in den letzten Jahren, führt unser Bergwanderführer „Wolfi“ (Wolfgang Machne) jeden Dienstag und Donnerstag geführte Touren auf Gipfel in der näheren Umgebung durch. Als sehr beliebtes Ziel kristallisierten sich der „Knoten“ und der „Nassfeldriegel“ heraus. Die Bergwanderführungen sind für alle Gäste und Einheimische GRATIS. Anmeldungen an der Rezeption am „Camping am Waldbad“.



BADESPASS IM WALDBAD

Die Badesaison ist eröffnet! Sauberes, glasklares Wasser befindet sich in den drei Schwimmbecken und die Wasserrutsche wartet schon auf Ihre Besucher! Bestens betreut von unseren Bademeistern Walter, Günther und Amon steht einem Badespaß nichts mehr im Wege!

Neben der Dellacher Saisonkarte für Erwachsene, Familien, Kinder und Senioren gibt es auch heuer wieder die 4 Bäderkarte. Mit dieser Karte können Sie in den

Schwimmbädern in Oberdrauburg, Irschen, Dellach und Berg den Badespaß genießen. Erhältlich ist die 4 Bäderkarte an der Badekassa im Waldbad. Die Kärnten Card gilt selbstverständlich auch für den Eintritt in das Waldbad.

BADETARIFE WALDBAD 2022



Tageskarten

- ▶ Erwachsene € 3,80
- ▶ Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr € 2,30
- ▶ Kinder bis 6 Jahre frei
- ▶ Familienkarte 2 Erw. und Kinder bis 18 J. € 9,00

10er-Block

- ▶ Erwachsene € 31,00
- ▶ Kinder und Jugendliche bis 18 J. € 18,00

Saisonkarte

- ▶ Erwachsene € 50,00
- ▶ Kinder und Jugendliche bis 18 J. € 28,00
- ▶ NEU: Senioren ab 60 J. € 43,00
- ▶ Familienkarte 2 Erw. und Kinder bis 18 J. € 78,00

Gruppentarife

- ▶ Gruppen ab 10 Personen € 2,00
- ▶ Schulklassen € 1,50

Leihgebühren

- ▶ Liegestuhl € 2,50
- ▶ Sonnenschirm € 2,50

Einzeltritt ab 16.00 bzw. 17.00 Uhr

- ▶ Erwachsene € 2,20
- ▶ Kinder 6 – 15 Jahre € 1,50





PFARRKINDERGARTEN DELLACH IM DRAUTAL

„Wir reisen durch das Jahr“

Im Herbst und im Winter haben wir schon einiges erlebt und auch von Januar bis jetzt sind wieder einige neue Abenteuer hinzugekommen.

Der alljährliche Krippenbesuch erweckte in uns große Neugierde. Die kleinen Details bei der Weihnachtskrippe luden zum gemeinsamen Geschichten ausdenken ein. „Woher kommen diese Leute, die bei der Krippe das Jesuskind besuchen? Welchen Beruf haben sie? Wie leben sie?“



Religiöse Rituale sind ein wesentlicher Bestandteil unserer Kultur und auch speziell unserer Bildungseinrichtung. So feiern wir jedes Jahr „Maria Lichtmess“ und den „Heiligen Blasius“ mit dem Blasiussegen. Die Kinderaugen funkeln jedes Mal wenn wir eine religiöse Geschichte erzählen.



Zu Fasching sind wir anlässlich unseres Jahresschwerpunkts „Eine Reise um die Welt“ thematisch in andere Länder gereist. Die Weltentdecker landeten in Asien bei den Chinesen und haben sich in der Faschingszeit intensiv mit diesem Thema beschäftigt. Lieder, Geschichten, Rituale aus der dortigen Kultur, sowie die selbstgemachte Chinesenkleidung und eine kleine chinesische Feier gehörten zum Projekt.



Die Überflieger landeten in der Faschingszeit bei den Indianern. Sogar die indianische Sprache haben sie gelernt und Traumfänger für die guten Träume wurden angefertigt. Natürlich gab es auch bei ihnen ein Kostüm. Mit den einheitlichen Kostümen (Indianer und Chinesen) haben wir unseren jährlichen Faschingsspaziergang durch Dellach vollzogen und unsere Faschingslieder gesungen.



Im Frühling haben die Weltentdecker sich mit dem Wunder vom „WACHSEN“ beschäftigt. Wachsen in vielen Bereichen: „Pflanzen wachsen. Menschen wachsen. Gefühle wachsen. Taten erwirken, dass wir über uns hinauswachsen.“





Die Fastenzeit haben wir genutzt um uns detailliert mit dem Leben von Jesus auseinander zu setzen. „Wer war Jesus? Welche

Wunder hat er vollbracht? Was bedeutet das Wort WUNDER? Was können wir von Jesus lernen? Wie können wir Jesus nahe sein?“ Diese Fragen und noch viele weitere haben wir gemeinsam besprochen und auf kindliche Art und Weise erarbeitet. Besonders die Ostergeschichte fasziniert die Kinder. Und wenn sie ein gutes Vorwissen über das Leben Jesu besitzen, dann können sie die Bedeutung der Ostergeschichte viel besser verstehen.

Zu Ostern freuen sich die Kinder natürlich sehr über den Besuch vom Osterhasen. Auch heuer haben wir Osternester gestaltet und dann für den Osterhasen draußen zum Befüllen hingestellt. Blitzschnell hat er sie still und heimlich mitgenommen und am Tag vor den Osterferien hat jedes Kind sein befülltes Osternest wieder im Garten suchen dürfen, und alle haben es schlussendlich mit großer Freude gefunden.



Ein weiteres besonderes Highlight ist jede Woche der Dienstag. An diesem Tag dürfen wir immer den Turnsaal der Volksschule nutzen, um dort zu turnen. Beim Herräumen und Wegräumen der Turnstationen helfen wir alle zusammen. Dann bleibt uns mehr Zeit zum Turnen. Die großen



Turngeräte sind eine Faszination und es ist wirklich beeindruckend, welche schwierigen Turnübungen alle Kinder schon können.

Sommerkindergarten

Für den Sommerkindergarten haben sich einige Kinder angemeldet. Auch mehrere Kinder der Volksschule Dellach werden heuer im Sommer unsere Einrichtung besuchen. Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Sommer!

Jubiläum (coronabedingt ohne große Feierlichkeiten)

Seit nun 45 Jahren gibt es den Pfarrkindergarten Dellach. Am 12. April 1977 wurde der Kindergarten erstmals in Betrieb genommen. Seitdem haben viele Kinder eine aufregende und erinnerungsreiche Zeit im Kindergarten verbracht. Es wurden viele Geschichten erzählt, zahlreiche Spiele gespielt und viele Lieder erklangen. In all den Jahren hat das pädagogische Personal den Kindern eine Menge Wissen und auch Alltagskompetenzen mit auf die weitere Reise gegeben. **Kindergartenzeit ist Bildungszeit!**



Maria-Anna Gugganig
Leiterin im Pfarrkindergarten

STRABAG

STRABAG AG

Hoch- Ingenieur- und Verkehrswegebau
Unternehmensbereich 3D Österreich
Direktion AC, Verkehrswegebau Kärnten
Molzbacherstr. 6
9800 Spittal/Drau, Österreich



Projekt in Planung: Sanierung Draßnitzbachbrücke



9772 Dellach im Drautal 166
Tel. u. Fax: +43 (0)4714 / 228
direktion@vs-dellach.ksn.at
www.vs-dellach.ksn.at

BERICHT DER VOLKSSCHULE



*Sei du selbst die Veränderung,
die du dir wünschst
für diese Welt.*

Mahatma Gandhi

Aus unserer Jahresarbeit

Voll Elan sind wir in das zweite Semester gestartet. Mit der Hilfe von Frau Elwischger wurden im Februar 20 Kinder für das kommende Schuljahr eingeschrieben. So werden wir im Herbst einen neuen Höchststand erreichen und die Gemeinde darf zusätzliche Sessel anschaffen, damit jedes Kind einen eigenen Sitzplatz hat. Es ist schön, dass in Dellach so viele Kinder sind und die vier Klassen erhalten bleiben! Wir freuen uns über jedes einzelne Kind, allerdings ist besonders ein Klassenzimmer sehr klein und ein zeitgemäßes Unterrichten – mit Freiarbeit etc. räumlich nicht zu bewerkstelligen.

Mit Ende der Osterferien wurden die Schüler und Schülerinnen nur mehr einmal die Woche PCR getestet und mit 01. Juni wurde auch das eingestellt. Schulfremde Personen dürfen die Klassen wieder besuchen und so etwas wie „Normalität“ ist wieder eingeleitet.

Am 25. April fand die Ökolog-Verleihung in Klagenfurt statt. Die Volksschule Dellach ist seit über 10 Jahren Mitglied dieses Schulnetzwerkes. Viele Themen wurden im Laufe der Zeit schon bearbeitet. Heuer stand Folgendes am Programm: Die Grundstufe I widmete ihr Hauptaugenmerk dem Thema Bauernhof. Darüber gibt es viel zu erzählen und das Sachbilderbuch „Landwirtschaft und du“ vom Bundesministerium für Landwirtschaft brachte den Schülern neue Aspekte des großen Arbeitspensums unserer Bauern näher. Vom Besuch auf der Alm bis zum verschwundenen Zicklein wird darin alles angesprochen.



Aber am spannendsten ist noch immer ein Lehrausgang vor Ort. Danke an dieser Stelle der Familie Obernosterer, die einen Blick hinter die Stalltüren zuließ und die zweite Klasse herzlich auf ihrem Bauernhof willkommenieß.

Die Grundstufe II befasste sich mit dem Thema Wasser – bzw. Abwasser-Entsorgung. Wasser ist ein wertvolles Gut und dessen soll man sich sehr bewusst sein. Wasser verwenden und nicht verschwenden – lautete daher die Devise der 3. Klasse. Doch wohin mit dem verbrauchten und verschmutzten Wasser? Zuerst lernten wir in der Schule den Aufbau einer Kläranlage kennen und dann durften wir die Anlage in Dellach besichtigen. Herr Ortner nahm sich viel Zeit für uns und erklärte die anfallenden Arbeiten ganz genau. Wir staunten nicht schlecht, was da so alles aus dem Kanal gefischt wird!!! Ein Blick durch das Mikroskop zeigte uns die Bakterien, die notwendig sind, um das Wasser wieder zu beleben. Danke für diesen interessanten Lehrausgang.



06/05/2022



In der Bibliothek ist es immer spannend, doch heuer ganz besonders, denn das MINT – Projekt machte für zwei Wochen hier Station. Mathematik-Informatik-Naturwissenschaft-Technik - ein sehr weites Gebiet. Frau Mag. Gudrun Batek von der Grips Agentur brachte mit viel Hintergrundwissen und kindgerecht erklärt die Wissenschaft ein Stück näher an die Kinder heran. Die Bibliothekarinnen haben die Bibliothek in eine richtige Forschungsstation umgebaut und wir kamen aus dem Staunen nicht mehr heraus. Vom Abflug mit der Rakete bis zum Pipettieren wurde vieles ausprobiert und die Wissenschaft in Form von spannenden Versuchen nähergebracht.

Bewegung im Freien macht Spaß und auch im zweiten Semester fand der Turnunterricht oft außerhalb des Turnsaales statt. Die Minigolfanlage beim GH Prantner war das Ziel der 1. und der 2. Klasse. Die Schülerinnen und Schüler haben mit viel Eifer und Konzentration die Bahnen durchgespielt und ganz oft den Ball ins Loch versenkt.

Vor einer ganz besonderen Herausforderung – dem Ablegen der schriftlichen und praktischen Radfahrprüfung – standen die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse. Es wurde fleißig gelernt, die Fahrräder auf den aktuellsten Stand gebracht, und alle Kinder wurden durch Herrn Gruppeninspektor Brunner, vom Polizeiposten Oberdrauburg, an einem Vormittag gründlich darauf vorbereitet.

Mit den neu erworbenen Radfahrerausweisen wurden die Kinder wieder ein Stück unabhängiger, und alle sind über das erreichte Ziel sehr stolz. Herzliche Gratulation! Wir wünschen allen von ganzem Herzen unfallfreie Ausfahrten mit ihren Fahrrädern!

Mag. Christine Ruggenthaler



CINEX

Am Markt 2 9900Lienz

Tel: 04852/67111

WWW.CineX.at kino@cinex.at

WWW.Facebook.com/cinexlienz



AKTUELLES AUS DER MITTELSCHULE DELLACH IM DRAUTAL

„So richtig hoch und total steil war das. Und ich war nur an einem Seil gesichert“, höre ich Manuel voller Stolz erzählen, als ich in der Pause über den Schulhof gehe. „Also, der Löwe war schon sehr cool, aber gebrüllt wie im Film, hat er nicht. Aber die Mähne, die war mindestens genau so lang und beeindruckend wie im Fernsehen, wenn nicht sogar noch länger“, erzählt Jennifer ihren beiden Freundinnen, als sie bei mir vorbei spazieren. „Das ist schon anstrengend, so den ganzen Tag arbeiten. Aber mittags gab es dafür total leckeres Schnitzel in der Betriebskantine“, höre ich Lukas anschließend energisch erzählen und freue mich, da ich den Wortfetzen entnehmen kann, dass unsere Projektwoche bei den Kindern wohl gut ankam.

Vom 25. bis 29. April 2022 fand an unserer Schule die **Projektwoche** statt, ein Höhepunkt im Schuljahr, in der jede Klasse spannende Tage bei außerschulischen Aktivitäten erleben kann. Den Klassenlehrern war es gemeinsam mit den SchülerInnen frei, ein Thema zu wählen, mit welchem sie sich eine Woche lang beschäftigten wollten.



Von bunten Federn und tierischer Natur

„Einheit in der Vielfalt“ und „Klasse sein“ hieß es somit bei den beiden ersten Klassen. Im lehrreichen, afrikanischen Märchen „Das Lied der bunten Vögel“, eindrucksvoll erzählt von Religionslehrer Christian Stefaner, erkennen die farbenprächtigen gefiederten Freunde, dass ihr einzelner Gesang allein die Menschen nicht erreicht. Nur beim gemeinsamen Zwitschern und Liedsingen, finden sie bei den Menschen Gehör. Fazit: Nur gemeinsam ist man stark. Kreative Bilder, wundervolle Keramik Kunstwerke, der gewonnene Zusammenhalt durch sportliche Übungen und eine Tour im Kletterpark Oberdrauburg erinnern noch lange an die Woche zurück.



Salzburg, unbedingt eine Reise wert

Für die zweiten Klassen ging es währenddessen über die Landesgrenzen hinaus. An zwei Tagen wurde die Mozartstadt Salz-

burg erkundet, die weit mehr zu bieten hat, als nur die Getreidegasse. Wo Burgfräulein und Edelmann einst ein- und ausschritten, lassen dicke Mauern und alte Giebel der Festung Hohensalzburg heute nur noch erahnen, wie fürstlich und doch rau es dort ab dem 11. Jahrhundert zuging. Wild und tierisch geht es dafür heute im Zoo Hellbrunn zu, wo Jaguar, Bär und Zebra leben. Berufswunsch Wissenschaftlicher, Meeresbiologe oder Archäologe? Der Besuch im Haus der Natur hat auf alle Fälle viele offene Fragen beantwortet.



Nachhaltig denken und richtig handeln

Schon Oma wusste, dass Lebensmittel kostbar sind. Damals, als Supermärkte noch rar und Produkte aus Übersee noch fremd waren, wurden aus Zitronenschalen noch Reiniger und aus altem Brot Semmelbrösel hergestellt. Weggeschmissen wurde (fast) nichts. „Restlos“ schmeckte es auch den SchülerInnen der 3a Klasse. Im Rahmen der Projektwoche wurde der bewusste Umgang mit Lebensmitteln und eine nahezu vollständige Verwertung dieser in den Fokus gerückt. Nach einer „Obstreste-Schnippelparty“ und beim Besuch des Biobauernhofes der Familie Obernosterer waren sich alle einig: Foodsharing ist in!



„Alles was Recht ist“

lautete hingegen in der 3b das Motto. Leider werden Jugendliche immer häufiger mit Sucht, Sachbeschädigung und Mobbing konfrontiert. Um den SchülerInnen lauernde Gefahren frühzeitig aufzuzeigen, informierte Herr Bezirksinspektor Haas umfangreich über das Jugendschutzgesetz. Lebensnahe Beispiele aus jahrelanger beruflicher Erfahrung



veranschaulichten die potenziellen Bedrohungen der Jugend. Vor allem das Problem Cyber-Mobbing wurde in darauffolgenden Kreativ- und Gruppenarbeiten vertieft.

Vom Traum in die Praxis

Für die vierten Klassen wartete eine besondere, spannende Aufgabe: In den „Betriebspraktischen Tagen“ (Schnupperwoche) konnten sie in unterschiedlichste Berufe eintauchen und heimische Unternehmen kennenlernen. Vom Baugewerbe über den Handel bis hin zum Gesundheits- und Sozialbereich war alles vertreten. Mit großem Engagement schnupperten die SchülerInnen in ihre potenziellen Traumberufe und konnten das Arbeitsleben aus praktischer Sicht erleben. Vielen

Dank an alle Betriebe, welche die Jugendlichen herzlich aufgenommen haben.

An dieser Stelle möchte ich mich ebenso noch für den Einsatz unserer Lehrkräfte, dem Engagement der Eltern und der Motivation der SchülerInnen in diesem, nun bald zu Ende gehenden, Schuljahr bedanken.

Aktuelle Informationen, Berichte, Fotos und Wissenswertes aus dem Schulalltag und zum nächsten Schuljahr finden Sie auf unserer neuen Webseite: ms-dellach.ksn.at/

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Sommer,
OSRⁱⁿ Direktorin Annegret Truntschnig

Naturheiltherapeutisches Institut
für Isorropese



Arno J. Unterpinker
 A-9772 Dellach 201
 Tel.: 0 47 14 / 767 • Fax-DW: 4
 E-Mail: isorropese@gmail.com • www.isorropese.at



moser
wasser
 INGENIEURBÜRO MOSER GmbH
 TÜV AUSTRIA Group

Draßnitzdorf 49, 9772 Dellach im Drautal | +43 (0)664 5221767 | m.konrad@moser-wasser.at | www.moser-wasser.at



NACHMITTAGSBETREUUNG IN DER MS DELLACH IM DRAUTAL

Seit 2007 wird die Schulische Tagesbetreuung in Dellach im Drautal angeboten. Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule und Mittelschule Dellach können dort ihre Hausübungen unter Mithilfe einer pädagogischen Lehrkraft erledigen. Der anschließende Freizeiteil wird ganz unterschiedlich gestaltet. Die Benützung des Turnsaales war uns während der Pandemiezeit nicht gestattet, so haben wir unsere Aktivitäten nach Draußen verlegt. Dieses Schuljahr besuchen einige kreative Talente die Betreuung. So konnten wir Regenmacher gestalten und Osterhasen aus Ton fertigen.

Neben den Bewegungseinheiten und dem kreativen Teil



des Nachmittags, ist es mir ein Anliegen, dass wir ein wertschätzendes Miteinander leben.

Claudia Pirker

NEUES AUS DER BIBLIOTHEK DELLACH IM DRAUTAL

Nach zweijähriger Wartezeit konnten wir den MINT-Workshop der Bibliothekenlandschaft Oberkärnten durchführen. Biologin Mag. Gudrun Batek führte uns und die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse Volksschule in die Welt der Experimente ein. Die Reise begann mit einer „Teebeutel-Rakete“, es wurden Wasserberge gebaut und ein Weltrekordversuch gestartet. Die jungen Forscherinnen und Forscher lernten, Vermutungen anzustellen und diese dann anhand von Experimenten zu überprüfen. Am Ende der Forschungsreise erhielten die Kinder eine Urkunde und etwas Proviant, um die Rückreise mit der Staubsauger-Rakete anzutreten.

Das Experimentieren liegt den Kindern anscheinend im Blut, denn wir konnten schon viele junge Forscherinnen und Forscher begrüßen. Das Mikroskop steht noch mindestens zwei Wochen in der Bibliothek zum Durchschauen und Staunen bereit.

Aber auch die Leseanimation geht in der Bibliothek weiter voran. Wöchentlich unternehmen Frau FL Ingrid Nußbaumer und Frau Claudia Pirker eine wilde Reise in die Welt der Buchstaben und Geschichten. Unsere nächste Reise werden wir mit „Hosentaschensätzen“ vorbereiten. Bei dieser Leseanimation nach den „Leserezepten“ der bekannten Autorin Gudrun Sulzenbacher werden kurze Sätze auf Papierstreifen an die Kinder verteilt. Wenn die Kinder die Sätze auswendig können, stecken sie die Notizen wieder in ihre Hosentaschen. Anschließend wandern sie durch eine Galerie von Bildern aus Bilderbüchern und versuchen, ihre „Hosentaschensätze“ zuzuordnen. Wenn alle Kinder die Galerie verlassen haben, wird im Sitzkreis über die Sätze diskutiert, umgestellt und zum Schluss überprüft, ob die Zuordnung richtig war.

Neuigkeiten aus der Bibliothek können über Instagram, Facebook oder die Homepage in Erfahrung gebracht werden. Jeden Dienstag wird auf Instagram ein besonderer Buchtipp vorgestellt. In den Monaten Mai und Juni widmen wir uns ganz dem Projekt „MINT“. Neue und interessante Aktivitäten erfahrt ihr auf den sozialen Medien und natürlich ganz persönlich bei uns in der Bibliothek.



„Seids OFEN,
lasst es FLIESEN
& erHOLZ eich“

klaus

OFENBAU - MÖBELBAU FLIESENVERLEGUNG

KLAUS MOSER
UNTERBERG 2
A-9781 OBERDRAUBURG

TEL: +43(0)650 7206880
MAIL: info@moserklaus.at
WEB: www.moserklaus.at

MUSIKSCHULE OBERES DRAUTAL

Nach den turbulenten zwei schwierigen Jahren konnten die Musikschulen des Landes Kärnten wieder voll durchstarten. Viele Vorspielstunden und Konzerte sind seit März wieder im Gange.

Die Highlights im Frühjahr waren:

„Aufspielt beim Wirt“ in Irschen, ein „Solisten Konzert“ am Weißensee und das „Jahreskonzert“ in Greifenburg. Viele BesucherInnen erfreuten sich an den Darbietungen der jungen Musikerinnen und Musiker.

In der Prüfungswoche stellten unsere Schülerinnen und Schüler ihr Können bei den Junior-, Bronze- und Silberabzeichen unter Beweis. Niklas Heregger aus Irschen, David Oberhauser aus Greifenburg, Alexander Rohrer aus Lind und Noah Thurner aus Egg bei Hermagor (alles Schüler der Musikschule Oberes Drautal) legten im Frühjahr die Abschlussprüfung/das Leistungsabzeichen in Gold, an der Carinthischen Akademie in Ossiach, ab. Wir gratulieren herzlichst zu den hervorragenden Leistungen.



Das Team der Musikschule Oberes Drautal und ich als Direktor sind stolz auf unsere fleißige Jugend und zugleich auch dankbar für die Zusammenarbeit mit sämtlichen Mitgliedern aller kulturellen Vereine und aller Musikinteressierte.

Für den Abschluss des Musikschuljahres 2021/2022 wünsche ich allen noch fröhliches Musizieren und Beisammensein und anschließend einen schönen erholsamen Sommer.



LAND  KÄRNTEN

Musikschule Oberes Drautal

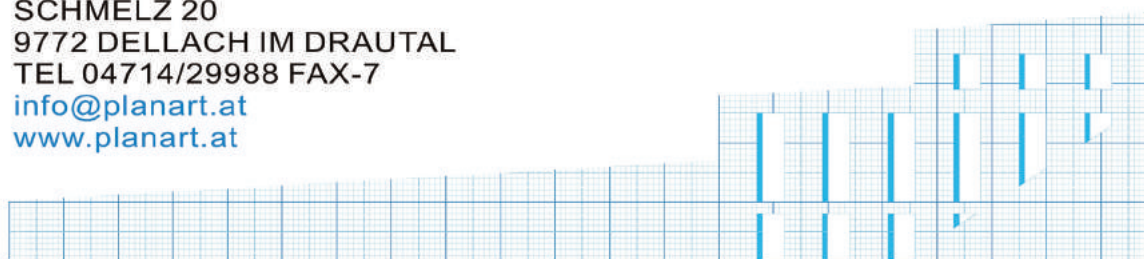
Paul Moser
Direktor



MERSICH

PLANUNG - BAULEITUNG - INNENARCHITEKTUR GES.M.B.H.

ING. GÜNTHER MERSICH
SCHMELZ 20
9772 DELLACH IM DRAUTAL
TEL 04714/29988 FAX-7
info@planart.at
www.planart.at





HEIMATGESCHICHTE TEIL II – DORFFRIEDE UND RECHT



Schloss Greifenburg mit Fischteich

Uralt gepflegtes Recht in den Weistümern dörflicher Rechtssatzungen verankert wurde 4mal pro Jahr in den Dorfversammlungen neu bekanntgemacht und angewendet. Grenzfrevel, Hausfriedens- und Ehebruch, Meineid und Ehrabschneidung wurde vom Dorfrichter und den "eltisten und besten Mannen" unter eidlicher Auskunft "wie daz mit alten Rechten und Gewohnhalten herkommen wer", in einem unveränderten Ritual rechtgewiesen und geordnet. Schwere Vergehen wie Raub, Mord und Totschlag wurden im Landgedinge abgeurteilt. Geschichtlich bekannt ist das letzte Landgedinge am 24. Mai 1649 in Greifenburg (Keichen und Galgenbichl).

Diese ursprünglich vom Volk gewählten Rechtsorgane wurden im ausgehenden Mittelalter zusehends von den Herrschaften bestellt. Ungerechtigkeiten, unzumutbare Steuerlasten und Schikanen von Seiten des Adels führten in der Folge zu den schrecklichen Bauernaufständen des 15. und 16. Jahrhunderts.

Kleinere innere Rechtsstreitigkeiten blieben im Dorf und wurden bis herauf zum Jahre 1848 vom Gemeinderichter und den gewählten Ausschussmännern abgehandelt (Schlichtungsrat, und beeedete Schätzmänner). Diese vertraten auch die dörflich bäuerlichen Interessen nach außen. Diese unterste Form der Selbstverwaltung wurde dann Großteils nach Errichtung von der neuen Gemeinde übernommen. (Zusammengestellt aus mehreren Steuerod. Katastralgemeinden). Die allgemeinen Aufgaben der örtlichen Nachbarschaften blieben jedoch vorübergehend bestehen und sind erst heute nach gut 150 Jahren von

der öffentlichen Gemeinde fast zur Gänze übernommen. Dennoch blieb die ehemalige Besitzstruktur der Nachbarschaft, den Agrargemeinschaften bestehend aus den früheren Stammsitzliegenschaften erhalten.

Uralte Gepflogenheiten

Mit der Besiedelung des Landes (800 - 1200) und der Landnahme durch den Adel und seiner hörigen Untertanen, war die Struktur des Zusammenlebens zwischen Bauer und Grundherr bereits festgelegt. Dafür, dass der Unfreie den Boden des Herrn für sich bewirtschaften konnte, gab er den zehnten Teil seines Ertrages, (Zehent) hatte er Steuern und Abgaben zu leisten. Im Gegenzug wurde dem Untertan Recht und Schutz durch Vogtei und Pflegeamt zugesagt (Erste Erwähnung von Greifenburg im Jahre 1166).

Wie folgt sind uns solche Verpflichtungen - Robotleistungen gegenüber der Herrschaft aus dem Jahre 1514 überliefert.

Bau und Erhaltung der Draubrücke bei Bruggen und des Greifenburger Schlosses, sowie auch dessen Verteidigung

„Die Glatzacher, Rietschacher, Draßnitzdorfer, Oberallacher, Berger Hautzendorfer und Waisacher sollen alle Fließholz geben welche in das Amtbt Greifenburg dienen, desgleichen welche dem Pfarrer zu Berg dienen.

Die Ebner bei den See, Egckher, Ebenberger sollen ein Scheff (Schiff) zu den Flößen machen.

Die Weißenseer geben Enzbäume desgl. auch die Ob-



genannten ferner die Weinperger, Weisacher, Pober-sacher, Trabelsberger, Zabitzer und Grafenberger geben all Prugckhen steckhen.

Die Greiffenberger, Hautzendorffer u. Raisdorffer sollen die Pruggen schlagen. Aller Urbarsleut und anderer Herrschaften Lewt so im Gericht sein schuldig, wann Nut thuet und sey erfordert werden, das Haus Greiffenberg zu bewachen. Desgleichen so man das Haus Paut alle Robot darzue zuthuenn.

1638 Das Hochgericht mießen die Underthanen und werckh Leuth so im Gericht seßhafft umbsunst machen.“

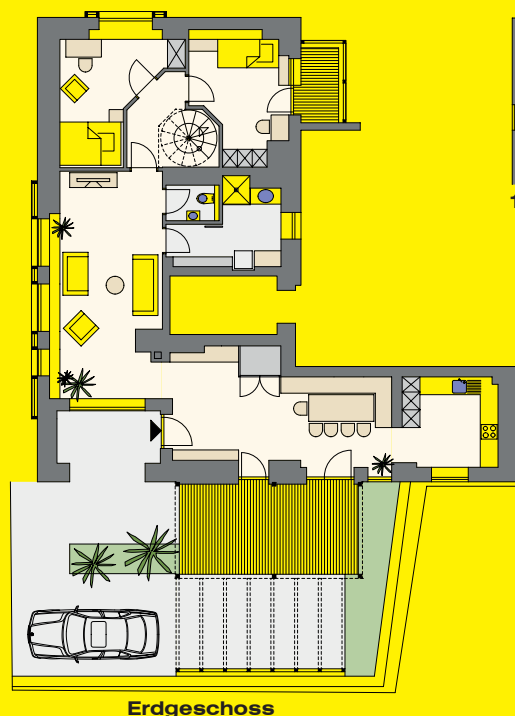
(Quelle: Aus unseres Markts vergangenen Tagen; von Anton Traunig)

So sind uns aus all diesen alten Verträgen, Gegebenheiten, Untertänigkeiten und gegenseitigen Abhängigkeiten Strukturen überliefert, die heute zwar demokratisch aufgebaut, im Gefüge ähnlich, jedoch genauso wieder von Egoismen und Machtmissbräuchen gefährdet sind wie ehemdem. Steuern und Abgaben, Vorgesetzte und Ergebene müssen immer sein, denn Gesetzgebende und Ausführende öffentliche Einrichtungen erhalten die Ordnung. So sind Recht und Sitte noch immer Säulen für Friede und Wohlstand in unserer Gesellschaft.

Ausgearbeitet und recherchiert für die Nachbarschaft Draßnitzdorf – Grientschnig:

Andreas Obermoser

Coming soon! Mietwohnung ca. 120 m²



1. Obergeschoss

Fakten

- Wohnung in zentraler Lage (ehem. Geschäftslokal Elektro Truntschnig)
- Bezugsfertig: Herbst 2022
- 3 Schlafzimmer
- Voll überdachte Terrasse
- Carport

Weitere Informationen: lisa.hecher@rbgk.raiffeisen.at
04712 8131 32243

#mei
Regionalbank

Raiffeisenbank Oberdrautal-Weissensee



ADI BAUER Rauchfangkehrermeister

Bahnhofstraße 322, 9761 Greifenburg

☎ 0676/6082982,

☎ Büro: 0664/2328024 Mo-Do 8.00 bis 12.00Uhr

💻 rauchfangkehrer.adi@gmx.at



Und wir dachten es geht ganz schnell vorbei...

...doch leider haben wir uns geirrt. Immer noch beschäftigen uns die Themen rund um Covid-19. Wir blicken aber voller Dankbarkeit auf das vergangene Jahr zurück und sehen, dass wir es miteinander geschafft haben, unsere Angebote und Hilfestellungen jenen zu geben, die sie gebraucht haben.

Gemeinsam dürfen wir auf **96.203 unfallfrei gefahrene Kilometer und 4.455 Einsätze** im Dorfservice zurückschauen. Wir sind sehr dankbar, dass bei allen Dorfservice

Einsätzen keine einzige Ansteckung erfolgt ist. Es soll auch weiterhin so bleiben, das ist uns ein großes Anliegen.

Es ist nicht selbstverständlich, dass sich Menschen, trotz der erschwerenden Maßnahmen, so für andere einsetzen. Deshalb möchten wir DANKE sagen. DANKE an alle Mitglieder der ehrenamtlichen Gruppe „Lichtblick“ für ihr Engagement und ihre Zeit!

Hier die Einsätze in der Gemeinde Dellach 2021:

- 223 Einsätze, 2 534 km, 289 Stunden geschenkte Zeit
- 156 Fahrten- und Einkaufsservice
- 55 Besuchsdienste
- 12 kleine Hilfsdienste

Weitere 107 Stunden wurden von den ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen für Weiterbildungen, Sitzungen und gemeinsame Aktivitäten eingebracht. Begleitet von Dorfservice Mitarbeiterin Elke Binder wurden Sitzungen und Weiterbildungen organisiert. Auch ein gemeinsamer Ausflug auf die Leppner Alm konnte stattfinden, denn der Spaß und die Gemeinschaft dürfen nicht zu kurz kommen. Unseren Dorfservice-Laden in der Volksschule Berg konnten wir 19-mal öffnen.

Geteilte Freude ist doppelte Freude

Die Firma Europlast aus Dellach/Drau spendete Dorfservice stabile Transportkisten. Eine davon wurde von Bürgermeister Johannes Pirker mit einer köstlichen Jause gefüllt und an die ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen übergeben. Die gemeinsame Jause machte allen Freude. Die Box wurde anschließend verlost. Elisabeth Ritscher ist die Gewinnerin und findet sicher eine gute Verwendung dafür. Vielen DANK an Bürgermeister Johannes Pirker und an die Firma Europlast für diese Zeichen der Wertschätzung!



DORFSERVICE AKTUELL

Ein zusätzliches Angebot für die Gemeindebürger*innen...

...wird in allen Dorfservice Gemeinden aufgebaut. Dorfservice ist seit dem Inkrafttreten ein Kooperationspartner der Pflegenahversorgung in Kärnten. Dorfservice Mitarbeiterin Elke Binder wird in Zukunft – zusätzlich zu den bekannten Dorfservice-Leistungen – auch Aufgaben der Pflegekoordination Schritt für Schritt abdecken.

So werden wir unsere bereits bestehende Beratung im Sozial-, Pflege- und Gesundheitsbereich weiter ausbauen und vermehrt aufsuchend tätig werden. So können wir die vielfältigen Angebote des Landes Kärntens zu diesen Themen, verstärkt den Bürgern und Bürgerinnen näherbringen.

Wir werden auch an das Dokumentationswesen der Pflegekoordination angeschlossen. Mit einem umfangreichen Fragebogen sollen zusätzlich die Leistungen/Angebote des Landes Kärntens im Pflegebereich in den nächsten Jahren evaluiert werden.

Mut steht am Anfang des Handelns, Glück am Ende...

...so drückte es Demokrit, ein griech. Philosoph, aus. Gehen wir also mutig in die Zukunft, bleiben wir weiterhin in Respekt und Wertschätzung füreinander da und behalten wir uns das Gefühl der Verbundenheit!



Die Telefonnummer für Ihre Anfragen:
0650 / 99 22 250

So erreichen Sie Ihre Dorfservice Mitarbeiterin Elke Binder:

Telefonisch: Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr, Tel.: 0650 / 99 22 250

Persönlich: Jeden Montag von 9.00 bis 11.00 Uhr im Gemeindeamt Dellach oder nach telefonischer Vereinbarung



EUROPLAST KUNSTSTOFFBEHÄLTERINDUSTRIE GMBH

Viel passiert ist bei EUROPLAST in den letzten Monaten. Hallenerweiterungen wurden abgeschlossen und eine neue Spritzgussmaschine in Betrieb genommen. Das Unternehmen konnte beim renommierten Bewerb „Austrian leading companies“ in der Kategorie internationale Unternehmen für das Jahr 2021 kärntenweit den ersten Platz gewinnen. Grund dafür ist die hohe Auslastung der Anlagen die 24h/7 Tage die Woche im Schichtbetrieb produzieren. Man hat sich auch als „familienfreundlicher Arbeitgeber“ zertifizieren lassen und bekam die Urkunde von Bundesministerin Mag. Aschbacher mit großem Lob überreicht. Im Bereich Auftragsfertigung beschäftigt man sich mittlerweile mit der Produktion von In-Linern für Wasserstofftanks (für Fahrzeugantriebe mit Wasserstoff), eine absolute Zukunftstechnologie.



Projektleiter Michael Seiffter muss dazu völlig neue Qualitätsniveaus erschließen. Ab sofort startet auch die Produktion eines 6x1Liter Flaschenkastens – ein neues Segment für Europlast. Schwierig ist weiterhin die Suche nach Mitarbeiterinnen, seit letztem Jahr beschäftigt Europlast auch Frauen in der Produktion – mit großem Erfolg, so Geschäftsführer Dr. Arthur Primus, der zuletzt eine ukrainische Flüchtlingsfamilie im Mitarbeiterhaus aufnahm. „Wer sofort hilft – hilft doppelt“ – so das Motto dieser Hilfsaktion.

Wir freuen uns auf alle, die Teil unseres erfolgreichen Teams werden wollen, derzeit insbesondere in der Montage (kein Schichtbetrieb) oder der Instandhaltung.



Hilfslieferung Ukraine

ALC Preisverleihung 1. Platz

Frau in der Wirtschaft zu Besuch in Dellach



SPAREN SIE SICH IHRE ENERGIE

... denn mit einer Wärmepumpe haben Sie es einfach und bequem. Unsere Experten stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite – von der Förderberatung bis zur Umsetzung.



Informieren Sie sich unter kelag.at/heizen





BERICHT DER FEUERWEHR DELLACH

Im ersten halben Jahr musste die Feuerwehr Dellach wieder einmal mehr erfahren, dass Freud und Leid sehr eng miteinander verbunden sind.

Nach 2 Jahren, unzähligen Stunden des Wartens, Verhandlungen, Beschlüssen, Sitzungen war es am Mittwoch, den 16.03.2022 dann endlich so weit. Wir konnten unser neues Kleinlöschfahrzeug in Neidling bei der Firma Rosenbauer abholen. Die Freude war groß, endlich das neue Einsatzfahrzeug heim nach Dellach zu fahren. Die ersten Kilometer auf der Autobahn: Ein wahrer Genuss und kein Vergleich zu unserem alten Fahrzeug. Von der technischen Seite stehen uns nun im Mercedes Sprinter 6 Zylinder mit 180PS, ein Automatikgetriebe mit Untersetzung und Sperren zu Verfügung. Im Jahre 2022 dürfen natürlich modernste Lichttechniken nicht fehlen und somit besitzt das Auto eine Nah und Fern Umfeldbeleuchtung an den 3 hinteren Seiten.

Im Heck befinden sich neben einer Tragkraftspritze (FOX-S) und einem Notstromaggregat (14KVa), Schaufeln, Krampen, Pickel (alles schön geordnet in Schubladen), wasserführende Armaturen, Waldbrandequipment, eine Motorsäge, 2 neue mobile Beleuchtungssysteme (RLS2000 und ein LED-Baustrahler) und noch vieles mehr, was der Kärntner Landesfeuerwehrverband für die Grundausstattung vorgeschrieben hat. Unser KLFA lässt sich in Worten nicht so schön darstellen wie es in Wirklichkeit ist.

Am 17.07.2022 findet unsere Kirchtagsveranstaltung statt. Nach der Segnung durch unseren Herrn Pfarrer, kann das Feuerwehrauto genauer besichtigt werden. Wir, die Feuerwehr Dellach, laden recht herzlich dazu ein.

Unser altes Feuerwehrauto wurde nach guter 30-jähriger Dienstzeit an die Gemeinde Dellach zurückgegeben und



wird dann über das Dorotheum versteigert. Ein Dankeschön an die Gemeinde für die schnelle und unkomplizierte Abwicklung.

Zum damaligen Zeitpunkt wusste noch niemand, welche schwierige Aufgabe uns noch bevorstehen würde. Der 18.04.2022 ist ein schwarzer Tag in der Feuerwehrgeschichte und ein unendlich schwerer Verlust für die Feuerwehren in Dellach. Unser langjähriger Kassier – Jugendfeuerwehrbetreuer (Gründer), Freund, Kamerad, Pichler Paul ist plötzlich, viel zu früh und unerwartet heimgerufen worden. Alle, die unseren Pauli gekannt haben, wissen, welch ein guter Mensch er war. Wir, deine Kameraden, vermissen deine nette, freundliche Art immer wieder aufs Neue. Unser Paul war ein sehr guter Kamerad – Zuhörer – Freund – er fehlt uns sehr!

Ruhe in Frieden – Gut Heil!

*Für die FF-Dellach,
Kommandant Richard Embacher*

alpha α tech

Alpha-Tech Präzisionsbau GmbH
A-9772 Dellach im Drautal 207
Tel: +43 (0) 4714 - 20 007

office@alpha-tech.at

www.alpha-tech.at



Nach zwei Jahren Zwangspause konnte unsere 110. Jahreshauptversammlung wieder wie gewohnt stattfinden. Herzlich bedanken möchten wir uns bei unseren Kameraden für die zahlreiche Teilnahme. Im Zuge der Jahreshauptversammlung wurden Mersich Amon und Oberdorfer Helmut zum Feuerwehrmann, Ackerer Harald zum Hauptfeuerwehrmann befördert. Obermoser Martin wurde nach dem bestandenen Gruppenkommandanten-Lehrgang zum Löschmeister befördert. Nußbaumer Thomas zum Löschmeister in Funktion und Gartner Christian wurde zum Oberbrandinspektor in Funktion befördert. Ebner Alois wurde für 40 Jahre Feuerwehrdienst vom Kärntner Landesfeuerwehrverband, vertreten durch ABI Kalser Christian und unseren Herrn Bürgermeister Pirker Johannes geehrt. Auch ein neues Mitglied dürfen wir in unserer Wehr begrüßen: Glantschnig Elias ist von der Jugendfeuerwehr in den aktiven Dienst der Feuerwehr Draßnitzdorf übergetreten.

Am 7. Mai stand das Lauffeuer 122 am Programm. Hierbei galt es, die Kreuzeckgruppe mit zwei Saugschläuchen zu umrunden. Unsere Wehr hatte circa 1880 Meter zu bewältigen. Mit einer Zeit von 10 Stunden, 13 Minuten und 13 Sekunden wurde die gesamte Kreuzeckgruppe umrundet. Wir bedanken uns bei allen Kameraden sowie Schlachtenbummler, die beim Lauffeuer 122 mitgewirkt haben. Gratulieren möchten wir unseren Kamerad Fercher

Anton, der mit seinem Tipp einen der sieben Preise ergattern konnte.

Besonders freut uns, dass im Jahr 2022 auch wieder Bewerbe bestritten werden können. Unsere junge und top motivierte Gruppe wird beim Bezirksleistungsbewerb sowie bei den Abschnittsleistungsbewerben an den Start gehen. Auch unsere bundeseinheitliche Gruppe wird bei der Landesmeisterschaft St. Andrä, wie auch bei der Bundesmeisterschaft in St. Pölten vertreten sein.

110 Jahre Feuerwehr Draßnitzdorf



Gefeiert wird unser Jubiläum am 30. und 31. Juli. Am 30. Juli findet ein Abschnittsleistungsbewerb am Skaterplatz statt. Nach der Siegerehrung in der Stocksporthalle wird die Partyband „MeetU“ für gute Unterhaltung sorgen. Der 31. Juli startet mit einem Festumzug vom Schulpark zur Stocksporthalle, wo anschließend die Heilige Messe, Festakt und Frühschoppen stattfinden. Die Kameraden der Feuerwehr Draßnitzdorf würden sich freuen, wenn Sie mit uns mitfeiern.

Die Kameradschaft der Feuerwehr Draßnitzdorf

VORSORGE FÜR EINEN LÄNGEREN STROMAUSFALL (BLACKOUT)



Wir verlassen uns darauf, dass Strom immer zur Verfügung steht, wenn wir ihn brauchen. Und ahnen nicht, dass es manchmal ganz schön eng werden kann mit der Versorgung. Ob Unwetter, Katastrophen, staatliche

Lenkungsmaßnahmen oder ein überregionaler Stromausfall (Blackout)

Was ist ein Blackout?

Von einem „Blackout“ spricht man, wenn die Stromversorgung großflächig und länger andauernd ausfällt. Ursachen können Naturereignisse, technische Gebrechen oder menschliches Versagen, aber auch terroristische Anschläge und Hackerangriffe auf Einrichtungen der Energieversorgung sein.

In Dellach wurde schon Vorsorge getroffen. „Leuchttürme“



Stromversorgung – Notstromaggregate in den Feuerwehrhäusern sind angeschafft. Für die Mobile Stromversorgung ist auch vorgesorgt. Beim Notfall bitten wir die Bevölkerung, sich bei der Gemeinde oder beim Zivilschutzbeauftragten

zu melden, bzw. sich schon jetzt eintragen zu lassen!

Zivilschutz-Notfallbox bestellen

Die Auswirkungen (Blackout) wären enorm und würden unser gewohntes Leben für längere Zeit stark beeinträchtigen. Alle elektrisch betriebenen Geräte (E-Herd), Telefon, Handy, Internet, Licht, Heizung und Ampeln fallen aus. Tankstellen bleiben geschlossen, Geschäfte ebenso. Auch die Wasserversorgung und der Kanal wären davon betroffen. Eine Situation, die wir in dieser Form noch nie hatten und die uns alle fordern wird. Private Vorsorge ist daher besonders wichtig und hilft dabei, Notfälle und Katastrophen leichter zu meistern. Nicht vergessen, Notfallbox jetzt im Gemeindegamt Dellach im Drautal bestellen.



*Gemeindegamtkommandant / Zivilschutzbeauftragter
Thomas Heregger
+43 664 361 66 55*



Freiwillige Feuerwehr
STEIN IM DRAUTAL
9772 Dellach im Drautal/Bez. Spittal/Drau/Kärnten

Sirenenalarm wurde am 23. Dezember um 08:43 Uhr in Dellach und Stein ausgelöst. Wir wurden zu einem Kaminbrand in Rassnig gerufen. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte stellte sich leider heraus, dass sich der Brand schon auf den Dachstuhl ausgebreitet hat. Der Einsatzleiter musste mehrere Wehren des Abschnittes Oberes Drautal sowie auch das Atemschutzfahrzeug der FF-Spittal/Drau nachalarmieren. Große Herausforderungen stellten die -15°C Außentemperatur und die dicke Schneeschicht am Dach dar. Nach gut drei Stunden war der Brand unter Kontrolle. Trotz schneller und guter Arbeit der einzelnen Feuerwehren entstand erheblicher Sachschaden.

Danke der Nachbarschaft in Rassnig für den warmen Tee am Einsatzort.

Wir wünschen der betroffenen Familie viel Kraft für die Zukunft und die Renovierung des beschädigten Hauses.



Gott sei Dank sind solche Einsätze selten. Um im Ernstfall dafür gerüstet zu sein, halten wir Einzel- und Gemeinschaftsübungen ab. Unsere Übungsgestalter der FF-Stein hatten sich für die Gemeinschaftsübung auf einem Montag etwas Heikles und zugleich auch nicht Abwegiges einfallen lassen. **Verkehrsunfall mit einem Gefahrguttransport**, hieß das Szenario. Einige verletzte



Personen befanden sich im Gefahrenbereich. Um zu dem verunfallten Fahrzeug zu kommen, wurden zwei Atemschutztrupps ausgerüstet. Diese mussten dann einen Schaumteppich legen, da es sich bei der Übung um den Gefahrenstoff „Benzin“ handelte. Im Ernstfall reicht nur ein Funke aus, um die Benzindämpfe zu entzünden. Nach dieser doch seltenen Übung, fahre ich mit offenen Augen im Straßenverkehr und erblicke nicht so wenig oft die „orange Gefahrguttafel“ auf verschiedenen LKW's.

Ich möchte mich im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Stein recht herzlich bei allen Gönnern und Sponsoren bedanken, die uns mit Spenden, Traktorstunden, Kuchen oder mit einer Kiste Bier für die Übungsnachbesprechung unterstützt haben und wünsche in diesem Sinne allen einen unfall- und hoffentlich unwetterfreien Sommer.

*Der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Stein,
Miguel Filzmaier*

Ofen • Fliesen • Design
Thomas HEREGGER
Irschen Dellach
0664 3616655
Mail: hafnermeister.heregger@aon.at

KÄRNTEN

- * Kachelofen
- * Herde
- * Offene Kamine
- * 3D-Planung
- * Fachliche Beratung
- * Ganzhausheizung
- * Pizzaöfen
- * Brotbacköfen
- * Elektro Kachelofen
- * Fliesenverlegung
- * Reparaturen



30 JAHRE DELLACHER DRAUFLÖSSER

Der Verein der Dellacher Drauflößer wurde im Jahr 1992 gegründet, nachdem die Gründungsmitglieder bereits im Jahr davor eine erste Floßfahrt auf der Drau gewagt und erfolgreich gemeistert haben.

Der Verein besteht aus 39 ordentlichen Mitgliedern und ist selbst Mitglied des Vereins der Oberdrautaler Flößer, welcher 5 Ortsgruppen zählt (Dellach, Berg, Greifenburg, Sachsenburg und Spittal-Baldramsdorf). „Besonders schön ist, dass sich Alt & Jung ergänzen, unterstützen und immer eine Gaudi zusammen haben“, sagt Obmann Johann Kohlmayr jun. Gemeinsames Ziel ist es, die jahrhundertelange Tradition der Flößerei als Gütertransport auf der Drau nicht in Vergessenheit geraten zu lassen.

Die alte Tradition des Flößens könnte schon bald als immaterielles Kulturerbe der UNESCO gelistet werden. Die nationale Listung in Österreich konnte dabei bereits 2014 erreicht werden.

Alljährlich um den 15. August (Maria Himmelfahrt) werden die „Flößertage“ an der Oberen Drau veranstaltet. Wie in alten Zeiten wird von jeder Ortsgruppe ein Floß aus Holzstämmen direkt im Wasser „eingebunden“. Das Kommando am Floß, auf dem heute anstatt der damals beförderten Güter ca. 30 Gäste mitfahren können, hat der Flößermeister – er führt die Ruderer an. Die 55 km lange Strecke von Oberdrauburg bis Spittal wird in fünf Etappen

in 3 Tagen zurückgelegt. An jedem Etappenziel findet eine vom örtlichen Flößerverein organisierte Uferveranstaltung mit Musik und Kulinarik statt.

In den Jahren 1991, 2000 und 2019 wurden im Rahmen der Flößertage die Treffen der internationalen Flößer von den Oberdrautaler Flößern ausgetragen, bei denen ca. 300-400 Personen von Flößervereinen aus ganz Europa begrüßt werden konnten. Als Mitglied des Vereins der internationalen Flößer nahmen auch die Dellacher Flößer bereits an zahlreichen internationalen Treffen teil, von Italien über Finnland bis Kanada. Heuer geht es nach Sarajevo.

In der Weihnachtszeit werden von den „Flößer-Frauen“ die selbstgebackenen Kekse hübsch verpackt und verkauft. Diese sind dann so gefragt, dass sie immer schnell vergriffen sind. Durch diese Weihnachtsaktion ist es den Flößern möglich, regelmäßig eine wohltätige Spende, nach Möglichkeit in der Region, zu tätigen.

Auch dieses Jahr gibt es wieder die Flößertage. Der erste Zwischenstopp zum Mittagessen, Kaffee und Kuchen wird in Dellach am Samstag, den 13. August 2022, stattfinden. Das erste Floß wird um ca. 13:00 Uhr ankommen. Die Dellacher Drauflößer freuen sich über zahlreiche Gäste, um ihnen diese schöne Tradition näherzubringen und natürlich, um sie köstlich zu verpflegen.



12. OLDTIMERTREFFEN AM 7. AUGUST 2022

Nach vierjähriger Pause können wir heuer wieder unser **Oldtimertreffen mit Flohmarkt** durchführen. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und Zuschauer. Das Treffen wird heuer westlich vom Bahnhof Dellach stattfinden.

Bei der Jahreshauptversammlung wurde **Oschlinger Matthias** zum neuen Obmann gewählt und freut sich schon auf viele Aktivitäten und Ausfahrten mit den Mitgliedern. Ein besonderer Dank erging an den langjährigen Obmann **Gartner Reinhold**. Für seinen unermüdlischen Einsatz bei den Oldtimerfreunden wurde er zum Ehrenobmann ernannt.

Die Mitglieder der Oldtimerfreunde werden den neuen Obmann tatkräftig unterstützen. Mit Oschlinger Matthias ist der Verein weiterhin in guten Händen.





EIN DRAUTALER TRADITIONSVEREIN STELLT SICH VOR: 75ER

Der Sportverein ASKÖ Raika Dellach/Drau begeht im heurigen Jahr sein 75-Jahr-Bestandsjubiläum. Einer der ältesten Fußballvereine Oberkärntens kann auf eine bewegte Vergangenheit zurückblicken. 1947 gegründet, musste der Club in den letzten Jahrzehnten viele Höhen und Tiefen miterleben.

Die erfolgreiche und engagierte Nachwuchsarbeit steht – als „Leitbild“ des Vereins sozusagen – stets im Mittelpunkt. Viele Talente unserer „Nachwuchsschule“ sind schon in höherklassigen Vereinen bzw. sogar in Kärntner- und Österreich Auswahlen (U-21/U-18) zum Einsatz gekommen. Der ehemalige LASK Torhüter Mag. Herwig Walker hat sogar den Sprung ins „Mutterland des Fußballs“- England/ FC Watford/Elton John Club) - als Torwartprofi - geschafft. Darauf können nicht nur die Sportler, sondern auch unser Verein stolz sein. DDDr. Markus Wallner - unser junger erfolgreicher Kardiologe in Graz - war U-18 Teamkapitän.

Die fußballerische Ausbildung allein wäre aber zu wenig. Unsere ausgebildeten, einfühlsamen Trainer bemühen sich seit Jahrzehnten vor allem auch um die „Menschenbildung“. Im 75. Vereinsjahr will sich der Verein mit jungen, heimischen Kickern in der 1. Klasse A vorstellen. Das mittelfristige Ziel sollte wieder einmal ein Aufstieg in die Unterliga sein, weiter gute Nachwuchsarbeit zu verrichten, finanziell gesund dazustehen und den Kickern eine tolle Sportstätte zu bieten.

Wir danken unseren Fans aber auch unseren vielen Gästen am Campingplatz für ihre Treue zu Dellach, für ihr großes Verständnis als „Anrainer“ unserer Sportstätte sowie für ihre Unterstützung bei den Veranstaltungen.

Die Festveranstaltung findet zu Ferienbeginn am 9. und 10. Juli 2022 in unserem wunderschönen Waldbadstadion statt.

Der Vorstand des jubilierenden Vereines lädt herzlich zum Besuch der Festveranstaltung ein. Geplant sind Altherrenturnier, Festabend und Sportlermesse im Waldbadstadion, Festakt und ein harmonischer SportfreundInnen-Früh-schoppen mit gemütlichem Ausklang.



Wir versprechen, uns weiterhin zum Wohle der sportbegeisterten Jugend des Ortes einzusetzen.

Wir möchten uns auch bei der jugend-, sportfreundlichen sowie „Gesunden Gemeinde“ Dellach/Drau mit Herrn Bürgermeister Johannes Pirker und seinen Vorgängern an der Spitze, recht herzlich für ihr Herz für den Fußballsport bedanken. Ohne ihre Hilfe und die der vielen großzügigen Sponsoren wäre solch ein großer „Betrieb“ nicht zu finanzieren!

Ein herzliches Vergelts Gott allen FunktionärInnen und freiwilligen MitarbeiterInnen der 75 Vereinsjahre sowie Aktiven und deren Eltern sowie den vielen treuen Fans!

*Der Vorstand des Jubilars mit Obmann Gernot KONRAD
– der seit 11 Jahren an der Spitze des Vereines
unermüdlich tätig ist.*

IHR PARTNER AM BAU

Planung und Bauausführung aller Art  Hoch- und Tiefbauunternehmen

Schader Bau
GmbH

A-9773 Irschen 63
Tel. 04710/2387, Fax 04710/2387-4
E-Mail: office@schaderbau.at



SENIORENBUND DELLACH/DRAU

Unsere Gemeinschaft des Seniorenbundes kann nun wieder nach zweijähriger Pause einige Zusammenkünfte und Ausflüge unternehmen, darüber sind wir sehr froh und dankbar.

Die Muttertagsfeier mit Jahreshauptversammlung war wieder ein Zeichen von „in Gemeinschaft sein“, es war eine sehr schöne Feier, besonders dazu beigetragen haben: Familie vlg. Möldner, Frau Anita mit den Töchtern Emma, Pia und Rosa.

Sie unterhielten uns wunderbar mit Gesang und Spiel auf ihren Instrumenten wie Gitarre, Klavier, Ziehharmonika und Hackbrett. Frau Martha Mandl und Renate Ebenberger gaben einige Muttertagsgedichte zum Besten. Herr



Pfarrer Mag. Josef Allmaier und Toni Obernosterer sen. konnten uns mit ihren Beiträgen begeistern. Herr Bürgermeister ehrte uns mit seiner Anwesenheit, den schönen Worten und zeigte sich sehr großzügig. Unser Obmann Andreas Obermoser führte durch das Programm in seiner unverwechselbaren, humorvollen Art und Weise. Frau Heidi Breitegger wurde zu ihrem „Runden“ gratuliert und ein großer Dank für ihre unermüdliche Arbeit für den Seniorenbund ausgesprochen.



Unsere Gemeinschaft freut sich schon auf die geplanten Ausflüge und auf weitere Unternehmungen.

*Mit lieben Grüßen,
der Ausschuss des Seniorenbundes*

PENSIONISTEN ORTSGRUPPE DELLACH/DRAU

Nach längerer Pause konnten wir im Februar mit unseren wöchentlichen Clubnachmittagen wieder beginnen, worauf unsere Mitglieder schon lange gewartet haben. Die jeweils am Mittwoch stattfindenden Clubnachmittage waren immer gut besucht, besonders die Kartenspieler sind gerne dort.

Überaus aktiv verlief die erste Jahreshälfte für die derzeit 207 Mitglieder zählende Ortsgruppe.

Unser traditionelles Fleischkrapfen- und Heringssalat-Essen fand wie immer großen Anklang.

Durchgeführt haben wir auch das jährliche Preiswatten für unsere Mitglieder, welche wie immer rege teilnahmen. Jeder Teilnehmer konnte einen schönen Sachpreis mit nach Hause nehmen.

Weiters haben wir ein Preiswatten für Mitglieder aus dem Bezirk durchgeführt. Alle Teilnehmer erhielten

tolle Sachpreise, wofür wir uns bei der Dellacher und Oberdrautaler Wirtschaft recht herzlich bedanken.

Auch bei der Bezirkskegelmeisterschaft des PVÖ in Berg/Drau waren unsere Kegler erfolgreich. Die Herren belegten den 2. Platz, die Damen den 3. Platz!

Die Muttertagsfeier wollten wir dieses Jahr nicht durchführen, dafür gab es wieder ein selbstgemachtes Präsent von der Ortsgruppe. Magritha, Bernadette und Christa setzten ihre Nähkünste unter Beweis.

Weiters fand am 21. Juni ein Tagesausflug „Rund um den Großglockner“ statt.

Auch für das 2. Halbjahr haben wir schon einige Aktivitäten geplant.

*PVÖ Ortsgruppe Dellach/Drau
Obfrau Erna Goldberg*





Was bisher im Jahr 2022 geschah:

Der Kameradschaftstag wurde im Jänner mit einem Tagesausflug auf der Wildkogel Alm mit der längsten Schlittenbahn Europas verbracht. Im Feber durften wir heuer wieder den Kinderfasching musikalisch umrahmen. Auch beim Faschingsrennen des WSV Dellach war eine Gruppe mit dabei und unsere erste Probe für das Frühjahrskonzert 2022 konnten wir seit langem wieder durchführen.

Das Frühjahrskonzert 2022

Nach zwei Jahren Pause fand heuer endlich wieder der Höhepunkt unserer Konzertsaison statt: Das Frühjahrskonzert am Samstag vor dem Muttertag. Auch dieses Jahr folgten sehr viele Blasmusikfreunde unserer Einladung zum diesjährigen Frühjahrskonzert und sorgten für einen vollen Saal. Ein herzliches Dankeschön möchten wir Eva Moser aussprechen, die uns heuer humorvoll durchs Programm führte.

Unserem Kapellmeister Klemens Niedermüller ist es wieder einmal gelungen, ein abwechslungsreiches und attraktives Programm zusammenzustellen. Für jeden Geschmack sollte etwas dabei gewesen sein. Vielen Dank allen Zuhörerinnen und Zuhörern fürs Kommen und für die Unterstützung!

Viele erfolgreiche Leistungsprüfungen

Die Frühlinge der letzten zwei Jahre waren von vielen musikalischen Leistungsprüfungen geprägt, bei denen zahlreiche Musikerinnen und Musiker aus den Reihen der Trachtenkapelle ihr Können unter Beweis gestellt haben.

Junior Leistungsabzeichen:

- Elwitschger Jana (Klarinette)
- Wernisch Clemens (Horn)
- Pirker Melina (Klarinette)

Leistungsabzeichen in Silber:

- Wallner Elias (Schlagwerk)

Leistungsabzeichen in Bronze:

- Heregger Leon (Trompete)
- Duregger Marcel (Oboe)
- Huber Kilian (Tuba)
- Moser Fabienne (Klarinette)
- Niedermüller Verena (Klarinette)
- Pirker Johannes (Schlagwerk)

Des Weiteren konnte die Trachtenkapelle wieder neue Mitglieder in den Verein aufnehmen, worauf wir sehr stolz sind.

Neuaufnahmen 2020:

- Huber Kilian
- Moser Fabienne
- Niedermüller Verena

Neuaufnahmen 2022:

- Heregger Leon
- Pirker Melina
- Pirker Johannes

Auf diesem Wege möchten wir den jungen engagierten Musikerinnen und Musikern nochmals herzlich zu ihren erbrachten Leistungen gratulieren und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft und viel Spaß beim Musizieren in unseren Reihen.

Ehrungen als Funktionär:

10 Jahre Verdienstkreuz in Bronze:

- Hassler Stefan
- Oberdorfer Helmut

20 Jahre Verdienstkreuz in Silber:

- Glantschnig Walter
- Oberdorfer Thomas

10 Jahre Mitgliedschaft 2020:

- Ortner Julia

10 Jahre Mitgliedschaft 2022:

- Ebner Manuela
- Duregger Nadine
- Wernisch Martin
- Glantschnig Irina
- Duregger Marcel
- Niedermüller Karin

15 Jahre Mitgliedschaft 2021:

- Bacher Alexandra
- Aichholzer Kathrin
- Aichholzer Patrizia

25 Jahre Mitgliedschaft 2020:

- Lackner Stefan
- Heregger Gudrun

25 Jahre Mitgliedschaft 2022:

- Gatterer Konrad
- Gatterer Johannes



von links: Oberdorfer Andreas, Gatterer Konrad, Niedermüller Klemens, Glabischnig Stefanie (Bezirkskapellmeisterin Stv.), Oberhauser Peter

40 Jahre Mitgliedschaft 2021:

- Niedermüller Klemens

Gratulation allen Geehrten zu ihren Leistungen!

Vorschau auf das 2. Halbjahr:

28.08.2022 **Frühschoppen in Glatschach**

05.11.2022 **VOLKSROCK**

Die Musikerinnen und Musiker danken euch für die bisherige Unterstützung und freuen sich auf viele gemeinsame Zusammentreffen bei unseren weiteren Auftritten. Details gibt es wie immer auf Facebook, Instagram oder auf unserer Homepage: www.tk-dellach.at

*Mit musikalischen Grüßen,
die Mitglieder der Trachtenkapelle Dellach*

LANDJUGEND DELLACH

Erfolgreicher Start

Die Landjugend startete beim Bezirks 4er-Cup in Trebesing mit zwei Teams und konnte den 6. und 11. Platz erkämpfen.

Bei der 17. Nacht der Landjugend wurden wir mit dem 3. Platz im Bereich „Gesundheitspass“ geehrt.

Der diesjährige Landesentscheid des 4er-Cups wurde mit unserer Hilfe in der Gemeinde Dellach im Drautal ausgetragen, wobei die Aufmerksamkeit der Bevölkerung hoch war. Anschließend ließen wir gemeinsam mit den Teilnehmern den Abend bei unserer Aftershowparty ausklingen. Wir möchten uns bei allen Sponsoren und Helfern bedanken!

Ende Mai fingen wir an, ein neues Wetterkreuz am Weg zur Supp-Alm aufzustellen, im Rahmen des Tat.Ort Jugend-Projektes.

Mit einem Jahr Verspätung findet im September unser 2-tägiges Jubiläumsfest in der Stocksporthalle statt, wo wir uns freuen würden, wieder zahlreiche Bekannte zu treffen. Ein weiterer Termin im heurigen Jahr ist auch unser Almkirchtag im August.

Fabian Angerer



HEREGGER MARKUS

9772 Dellach/Drau 102 · Tel: 04714/486 Fax: 4864
office@ford-heregger.at · www.ford-heregger.at

Ihr Ford-Servicebetrieb in Dellach

Überprüfung 57a: PKW

- Moped
- Anhänger
- Traktoren

Reparatur und Verkauf aller Marken
Unfallschaden-Instandsetzung



DELLACHER IMKERINNEN UND IMKER

Pflichten des Imkers

Das Kärntner Bienenwirtschaftsgesetz ...

... regelt die Bienenhaltung in unserem Bundesland. So ist zB. zur Haltung nur die heimische Bienenrasse „Carnica“ erlaubt. Auch die Abstände des Bienenstandes zu den Grundstücksgrenzen der Nachbarn sind einzuhalten. Die Anzahl der Bienenvölker muss man jährlich bis 15. April an die Gemeinde melden. (Wird für BZV Mitglieder vom Obmann erledigt)

Registrierung im VIS (Veterinärinformationssystem)

Personen, die neu mit der Imkerei beginnen, müssen sich gemäß Tierkennzeichnungs- und Registrierungsverordnung innerhalb von 7 Tagen bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde melden. Danach erhält man seine persönliche Betriebsnummer, welche am Bienenstand ersichtlich mit Namen, VIS NR., Adresse und Tel.-Nr. anzubringen ist.

Aktualisierungen der Tierhaltungsdaten

Jede Änderung sowie die Aufgabe eines Bienenstandes müssen innerhalb der Frist von 7 Tagen ins VIS eingetragen werden. 2x pro Jahr muss die aktuelle Anzahl der insgesamt betreuten, besiedelten Bienenstöcke eingetragen werden, und zwar zu den Stichtagen 30. April und 31. Oktober.

Obmann Ortner Helmut



Riesen-Bienenschwarm heuer im Mai

ÖKB DELLACH-BERG-GREIFENBURG

Die 48. ÖKB Jahreshauptversammlung 2022 fand am 23.04.2022 – nach 2-jähriger Pause – wieder im Gasthof Trunk in Dellach statt. Zahlreiche Ehrengäste beehrten uns mit ihrem geschätzten Besuch. 2 Landtagsabgeordnete – Alfred Tiefnig und Christoph Staudacher, die 2 Bürgermeister – Johannes Pirker und Josef Brandner – sowie auch ÖKB Bez. Obmann Josef Wirnsberger dankten in ihren Grußworten für die Arbeit des ÖKB und strichen dessen Bedeutung in der heutigen Zeit besonders heraus. Auch Altbgmst. DI Ambros Wernisch war mit Gattin Dr. Barbara erschienen. Leider mussten sich einige eingeladene Ehrengäste – aus persönlichen Gründen – entschuldigen. Obmann Kurt Waltl und sein Team freuten sich über 33 TeilnehmerInnen. Erfreulicherweise waren auch 10 Frauen anwesend.



Man war auch in der Coronazeit nicht ganz untätig, dennoch gab es natürlich große Einschränkungen bei den Ausrückungen. Besonderer Dank erging an die treuen, großzügigen Sponsoren der Allianzagentur Hans Peter Schaubig, die 3 Bürgermeister, an die Lienzer Sparkasse und an die Raika Dellach mit Hannes Schönegger, MBA sowie an die 74 Mitglieder. Danke auch für die Spenden!



Leider verstarben in letzter Zeit 10 Mitglieder, unter ihnen Gründungs- und Vorstandsmitglied Egon Saiwald sowie unser unvergesslicher, verdienstvoller Landtagsabgeordneter Ing. Ferdinand Hueter. Dank und Anerkennung wurde dem langjährigen Mitglied Siegfried Saiwald ausgesprochen. Mit einem gemeinsamen Mittagessen – schon traditionellerweise gesponsert von den 3 Bürgermeistern – klang die Hauptversammlung gemütlich aus. Der älteste Anwesende, Ehrenobmann Walter Oberhauser, zeigte sich gerührt und freute sich ebenso wie die anderen Anwesenden über nette Präsenten und die tolle Bewirtung im Gasthof Trunk!



Wintersportverein
Raika Dellach im Drautal
www.wsvdellach.at



Pünktlich wie geplant konnte mit Naturschnee unsere Schipiste in Rietschach eröffnet werden. Viele kleine und größere Pistenflitzer tummelten sich bei tollem Winterwetter und Top-Verhältnissen auf unserer Abfahrt bis zu den Energieferien. Vor allem waren die Schinachmittage mit Georg und Engelbert sehr begehrt. Bei den Trainings wurden Techniken der Schischule vermittelt und das Fahren durch den Flaggen-Parkour geübt. Nach 2-jähriger Pause fand auch endlich wieder unser beehrter maskierter Faschingslauf statt. Wie immer gab es viel Spaß beim Bewältigen des Laufes als 4er Team auf langen Schiern. Als Sieger konnten sich die TIG Hummels (Sigrid Goldberger, Petra Kristler, Amon Mersich und Günther Walker) feiern lassen. In der Kinderwertung

war das Jägerbataillon (Pia Obernosterer, Pius Unterpirker, Jakob Nußbaumer und Lukas Trunk) am schnellsten auf der Pirsch. Selbstverständlich kam dabei das leibliche Wohl nicht zu kurz und unser Ausschankteam war an diesem Tag, sowie die ganze Saison zu den Öffnungszeiten gut beschäftigt.

Vielen Dank gilt es an dieser Stelle auszusprechen für alle fleißigen, freiwilligen HelferInnen, welche vor und während der Saison für das Gelingen einer Top-Piste und einem beliebten Treffpunkt am Ausschank beitragen.

Unsere Nachwuchsfahrerin Ylvie Peinhardt konnte im Bezirkscup wieder einen tollen 2. Platz in der Gesamtwertung erreichen und auf Landesebene wurde sie für das ÖSV Spring Festival auf der Gerlitzten nominiert, welches ein einmaliges, beeindruckendes Erlebnis für sie war.

Am 08.07.2022 wird der WSV wieder den Ausschank beim Dellacher Bauernmarkt übernehmen – wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend am Gemeindeplatz.

Wir wünschen allen Mitgliedern des WSV und Dellachern und Dellacherinnen eine schöne und erholsame Sommersaison.



Baustoffe Dellach

Ihr kompetenter Baustoff-Partner vor Ort!

Persönliche Beratung und bestes Service
Schmelz 14, 9772 Dellach/Drau
Tel: 04712/81 88 -401, Fax: DW -477
baustoffe.dellach@lhg.at



Lagerhaus
Oberdrautal/Weissensee
www.lhg.at



EXPEDITION MUZTAGH-ATA (7546M) – MIT SKI AUF DEN VATER DER EISBERGE

Die zwei Dellacher Heimo Hassler und Mario Oberlojer, der Irschner Marcell Heregger und der Dölsacher Ossi Klocker stellten sich dieser Herausforderung



Im Juli 2019 reisten wir von München aus über Istanbul in die kirgisische Hauptstadt Bishkek. An den darauffolgenden Tagen fuhren wir durch eine atemberaubende Landschaft Richtung chinesische Grenze (Torugatpass 3800m). Nach langer Wartezeit auf der Passhöhe und nervenaufreibenden Zoll- und Polizeikontrollen über ca. 100 km, erreichten wir um ca. 04.00 Uhr morgens die chinesische Provinzstadt Kaschgar.

Von Kaschgar ging es auf dem Karakorum Highway nach Süden in das Kun-Lun Gebirge, dem östlichen Eckpfeiler des hohen Pamir, dem "Dach der Welt". Kurz darauf erreichten wir den Ort Subashi - damit endete eine 900 km lange Anfahrt zum Ausgangspunkt der Tour. Vor dem Aufstieg ins höhergelegene Basislager, verbrachten wir einen Tag zur Akklimatisierung in Subashi. Beim Anmarsch ins Basislager auf ca. 4500 m wurden wir von Kamelen zum Tragen unseres Equipments unterstützt. Im Basislager

angekommen, richteten wir unsere Zelte für die nächsten 15 Tage ein.



R A U M . P L A N U N G
S T A D T . D E S I G N
RAUMPLANUNGSBÜRO

Dipl.-Ing. Johann Kaufmann

Email: team@kaufmann.direct | Tel: 0463-59 58 57



Nach einem Ruhetag im Lager, begannen wir mit dem Aufbau des ersten Hochlagers (5500m) – dafür benötigten wir zwei Aufstiege um Zelt, Kocher, Essen etc. hochzutragen. 5 Tage später war auch unser Hochlager 2 auf ca. 6500 m errichtet. Immer wieder kehrten wir von den Hochlagern ins Basislager zurück - dazwischen gab es auch Ruhetage, die wir zum Wäsche waschen, Karten spielen usw. nutzten und natürlich auch, um die Strategie für die Gipfelbesteigung genauestens zu besprechen. Das mehrmalige Auf- und Absteigen diente der Höhenanpassung (Akklimatisierung).

Das Wetter schien für die nächsten 3 Tage zu passen und so entschlossen wir uns, den Gipfel in Angriff zu nehmen. Im Lager 1 wurden wir in der Nacht von einem Schneesturm überrascht, so mussten wir am nächsten Tag bei ca. 30 cm Neuschnee ins Lager 2 aufsteigen. Nach einer sehr anstrengenden Nacht (Schnee schmelzen, kochen und wenig Schlaf), begaben wir uns am 29. Juli bei mindestens 30 Grad unter null Richtung Gipfel. Bei immer „dünner werdender Luft“, anstrengenden und kräfteaubenden 1000 hm, erreichten wir um ca. 18.00 Uhr den Gipfel des 7546 m hohen Muztagh-Ata. Nach kurzer Umarmung und einigen Bildern, zogen wir die Felle von den Skiern und fuhren bei immer schlechter werdendem Wetter Richtung Lager 2 ab. Dort angekommen bauten wir unsere Zelte ab, verstaute sie im Rucksack und fuhren mit ziemlich schwerem Ballast Richtung Lager 1. Dort galt es nochmals alle Kräfte zu sammeln, um die letzten 1000 hm ins Basislager zu schaffen.

Um ca. Mitternacht hatten wir es dann endlich geschafft und waren im Basislager angekommen. Auch wenn wir schon sehr müde waren, ein Bier und einen Snack gönnten wir uns noch, bevor wir todmüde in unsere Schlafsäcke krochen. Nach einem Ruhetag im Basislager stiegen wir noch einmal ins Lager 1 auf, um das letzte Zelt und einige andere Sachen vom Berg zu holen. Insgesamt bewältigten wir für die gesamte Expedition 16.000 hm.

Den Berg sauber hinterlassen und um einige Erfahrungen reicher sind wir am 09. August wieder in unserem schönen Dellach angekommen.



www.weigand-bau.at



9813 Möllbrücke 10.-Oktober-Str. 33 Tel. 04769/3130
e-mail: weigand@weigand-bau.at

Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten

Ihr Ansprechpartner:

BM DI MARTIN OBERMOSER

Mobil 0676 6425406



BESUCH BEI FRAU JOHANNA GAUTSCH
IM HAUS STEINFELD ANLÄSSLICH IHRES
100. GEBURTSTAGES



BESUCH DER HEILIGEN DREI KÖNIGE
MIT HOCHWÜRDEN PFARRER
MAG. JOSEF ALLMAIER



IM JUNI FEIERTE FRAU WALTL AUS DER
SCHMELZ IHREN 101. GEBURTSTAG –
WIR GRATULIEREN HERZLICH



BESUCH VOM PFARRKINDERGARTEN ZU FASCHING



DJ ÖTZI – LIVE BEIM LIMITED FESTIVAL 2022
IN DER STOCKSPORTHALLE DELLACH

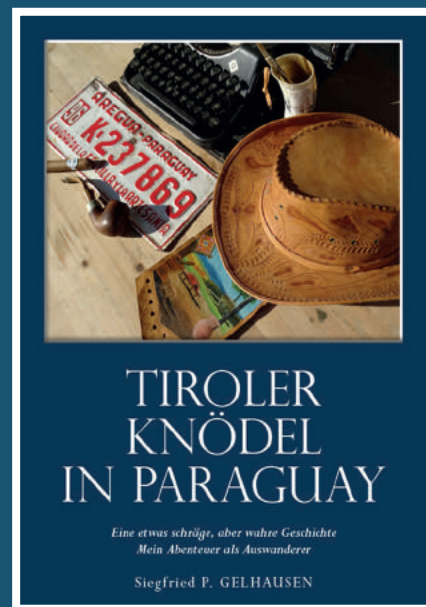
© NIKOLAS ZÄNGERLE



LITURGISCHE FEIER AUF DER
MOKARSPITZE IM MÄRZ



IM ZENTRUM UNSERER GEMEINDE ENTSTEHT EIN
„GENUSS-OBSTGARTEN“ –
PROJEKT DER 1B KLASSE MS DELLACH/DRAU



ERHÄLTLICH IM GEMEINDEAMT
DELLACH IM DRAUTAL

